



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Hakenkreuzbanner. 1931-1945 11 (1941)**

63 (4.3.1941) Dienstag-Ausgabe

[urn:nbn:de:bsz:mh40-299850](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-299850)



# Auf Bulgariens Gebirgsstraßen vorwärts

## Mit den einmarschierenden Truppen nach Süden / Nur kurze Rast in frostklarer Nacht

### An der Pontonbrücke über die Donau

Don morgens bis abends rollende Kolonnen / Dorfbewohner am anderen Ufer

PK . . . . . 3. März. (SB-Funk)

Ich stehe auf der bulgarischen Seite der Donau und schaue hinab auf den Fluß und auf das gegenüberliegende rumänische Land. Eine breite Pontonbrücke zieht sich vom jenseitigen Ufer zu uns herüber und ein nicht endender Strom deutscher Militärfahrzeuge fährt nun bereits seit Stunden hinein in das befreundete Bulgarien. Die Einwohner der umliegenden Dörfer sind am Ufer zusammengedrängt und begrüßen voller Freude die deutschen Soldaten, die unter den Klängen einer Militärkapelle zu diesem Land betreten. Seit den frühen Morgenstunden warten sie bereits und warten noch jetzt, wo die Sonne schon schräg am Himmel steht. Man sieht in Bulgarien noch etwas von der Waffenbrüderschaft des Weltkrieges, und der Empfang der deutschen Soldaten ist hierfür der beste Beweis.

Während noch kurz vorher Schnee und Regenschirme über das Donautal jagen und den Bau der Brücken zu einer bemerkenswerten Leistung der Pioniere machten, zieht heute strahlender Sonnenschein über das flache Land an der rumänischen und das hügelige Land an der bulgarischen Seite des Stromes. Neben der Brücke sehen eine Reihe von Kolonnen in den Fluß. Drüben liegt das Gebäude der Donaudampfschiffahrtsgesellschaft und davor ein großer, weiß angestrichener Dampfer, durch das rote Kreuz am Schornstein als Lazarettschiff gekennzeichnet. Den Strom hinauf und hinunter gehen die Fähren, an den Ufern sind

Materiallager aufgestellt, ständig rollen die Kolonnen. Die Bevölkerung strömt aus nah und fern herbei, es ist ein Leben und Treiben, wie es dieses flachen Erde noch niemals gesehen hat. Hinter mir, in einem kleinen Bauernhaus, klingen die Telefone der deutschen Wehrmachtapparate.

Zur linken Hand verläuft die Sonne langsam hinter den Hügeln. Und es wird dabei sofort empfindlich kalt. Die ganze Nacht und

### Flakartillerie legt Schneeketten an

PK . . . . . 3. März. (SB-Funk)

Ein kalter Nordwest segte über die kalten Höhenzüge, als am . . . . . Teil die Vortrupps unseres Flakregiments mit dem Regimentskommandeur an der Spitze den Einmarsch deutscher Truppen zum Schutze Bulgariens eröffnete. In der Morgensunde hatte sich die Bevölkerung des Grenzstädtchens in großen Gruppen auf dem Marktplatz und an der Markstraße eingefunden, allen voran die bulgarische Schuljugend in ihrer militärisch wirkenden blauen Uniform. Immer wieder hoben sie die Rechte zum Gruß und riefen uns Begrüßungsworte zu, aus denen wir ein mühsam zusammengefügtes Willkommen oder gar Heil Hitler verstehen konnten.

Da fanden Bauern in bunt verzierten Felzwecken, die schwarzen Lammfellmützen auf dem Kopf. Neben ihnen hochte in schmutzigen Stra-

ein Tag, vielleicht noch viel länger, wird so der Strom der deutschen Fahrzeuge weiter über die Brücke gehen. Die Kapelle hat ihre Instrumente ausgepackt. Ich schaue hinab auf die Hunderte und Tausende von Stahlhelmen, in deren Mitte sich die Abwehrkanonen erheben. Drüben fährt gerade auf der Brücke eine Luftnachrichtenabteilung. Voran die Flagge. Das Rauschen ihrer Motoren höre ich noch, als ich in dem kleinen Raum des Bauernhauses sitze, umgeben von den ganzen Familienmitgliedern des Bauern sowie den Soldaten der Nachrichtenabteilung, die diesen Bericht in die Heimat durchgeben.

Kriegsbericht Paul Brossie.

### Die Front im Nordatlantik

Mannheim, 3. März.

Im Lauf der Jahrhunderte ist dem britischen Löwen der Sprung auf die beherrschenden Inseln fast aller Meere gelungen und seine Pranken haben das Eiland fest umklammert, das in seine Nacht kam: Malta, Zypern, St. Helena, Ceylon u. a. In diesem Krieg jedoch ging sein Zugriff fehl. Daß England nach der mißlungenen Korkwegen-Aktion zur Befestigung der Färöer und Isländs schritt, während es zugleich den amerikanischen Freund ermunterte, auf Grönland Fuß zu fassen, war nur ein verzweifelter Versuch der Rettung seines fast gesunkenen Prestiges. Die Schienen zuerst ein kleiner Gewinn, die oben festigen Inseln im Nordmeer, gemessen am großen ursprünglichen Ziel der Bedrohung Deutschlands auf seiner skandinavischen Flanke. Das englische Talent, aus wenig viel zu machen, verstand es dennoch, das Inselbesitz als ein strategisches Ergebnis ersten Ranges hinzustellen.

Am 10. Mai 1940 flog ein britisches Flugboot eine Stunde lang Patrouille über dem Ozean und der Stadt Reykjavik, um nachzusehen, ob nicht schon anderweitig Soldaten eingetroffen seien. Es waren keine da, deshalb landeten zwei Kreuzer und fünf Zerstörer ein Eroberungskorps englischer und kanadischer Soldaten, die sofort das deutsche Konsulat, das Telegrafamt und alle Hotels besetzten. Ähnliche Vorgänge spielten sich auf den Färöern ab, der Inselgruppe 446 Kilometer südlich. Von ihnen hieß es in der britischen Propaganda schon seit Jahren, sie seien — bereits seit 1380 — unberechtigter dänischer Besitz, da sie die Fortsetzung der britischen Shetland-Inseln bildeten. Die Korrektur der Geschichte wurde also Anfang Mai 1940 vorgenommen. In Grönland dagegen, der dänischen Inselkolonie im höchsten Norden, überließ man das Feld großzügig den USA. Da Dänemark dort alle Vorräte in der Vorkriegszeit für Jahre angefüllt hatte, war die von der Seite der USA eingehende Protektion unerbeten und angenehm — sie gilt ja auch vor allem den Archolithinen der grönländischen Hauptstadt Nuugaat, da Archolith ein wichtiges Grundmaterial bei der Gewinnung von Aluminium ist. Während die Engländer die Inselbesetzung nur „bedauernden“, wurden die Maßnahmen Washingtons als „Hilfsaktionen“ begründet oder durch ein bereites Verschweigen erläutert: man ließ nichts davon verlauten, daß in der grönländischen Hauptstadt auch ein kanadisches Konsulat eingerichtet wurde und daß USA-Wachschiffe die Küste Grönlands dauernd kontrollieren, ohne dem dänischen Landesvogt darüber zu berichten.

Da der Kanal Dover-Calais fest in den Händen der Alliierten sei, hieß es damals, vollende die Inselfront im Nordatlantik die britische Belagerung Zentraleuropas. Die Ausgänge der Nordsee zu den Weltmeeren seien dadurch gesperrt und England habe die Möglichkeit, auf seinen neuen Besitzungen ein unabweisbares Malta des Nordens zu errichten. Das von allen Meerverbindungen abgeschnittene Deutschland werde die britische Nordatlantikfront vergeblich berechnen und müsse wohl bald um Gnade bitten. Die englische Rechnung war, wie sich erwies, falsch. Die Nordatlantikfront sah keinen Gegner, der verzweifelt auf ihren Durchbruch hätte drängen müssen, denn der andere Ausgang der Nordsee wurde ja offen: seit sieben Monaten sichern deutsche Ferngeschiffe, Schnellboote und U-Boote die freie Durchfahrt durch den Kanal. Das konnte der britische Befehlshaber nicht ahnen, der am 10. Mai mit der Befestigung von Reykjavik England einen kriegswichtigen Vorteil hatte verschaffen wollen.

Das Reich braucht die Meeressperrung im hohen Norden nicht, die französischen Atlantikhäfen eröffnen viel vorteilhaftere Wege auf die Ozeane der Welt. Aus der britischen Sperrlinie im Nordatlantik wurde eine schlafende Front. Nur dann und wann tauchen deutsche Ozeanverkehrsflotten in jenen Gewässern auf. Sie

## Die Verbindung zwischen Suezkanal und Bosphorus

Wozu England Syrien braucht / Ein unehrliches Angebot an die Türkei / Schriftlicher Festlegung ausgewichen (Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung)

E. Sa. Berlin, 3. März.

In der Welt hat die bereits gestern veröffentlichte Nachricht der jugoslawischen Zeitung „Breme“ einen ungeheuren Eindruck gemacht, in der aus gut unterrichteten politischen Kreisen in Ankara gemeldet wurde, die Reise habe den besonderen Zweck gehabt, die politische Voraussetzung für die Befestigung Syriens durch englische Truppen zu schaffen. Die Türkei solle ihr Einverständnis zu diesem Plan gegen das typisch englische Versprechen geben, daß nach dem Kriege Syrien an die Türkei ausgeliefert würde. Es soll so eine Verbindung zwischen Ägypten und der Türkei geschaffen werden, um so jederzeit englische Truppen vom Suezkanal an den Bosphorus werfen zu können. Während der Verhandlungen sollen jedoch Schwierigkeiten aufgetaucht sein, weil die Türkei auf die schriftliche Niederlegung des britischen Versprechens bestanden hat, wohl in Erinnerung an die Politik, die England während des Weltkrieges befolgte. Damals hat es, um nur ein Beispiel herauszugreifen, Palästina zugleich den Juden und den Arabern versprochen. England soll die schriftliche Festlegung unter dem Vorwand abgelehnt haben, daß es unermessliche Rückwirkungen auch bei dem ehemaligen Bundesgenossen Frankreich vermeiden müßte.

Diese Nachricht zeigt zweierlei: einmal die Rücksichtslosigkeit der britischen Politik trotz aller Versprechungen und großen Worte, das Kolonialstreben seines früheren Verbündeten verteilt, um sich so in der letzten Minute Bundesgenossen zu erlangen. Zugleich aber zeigt die Absicht Englands, Syrien zu besetzen, daß das System, das in Versailles und in den Vororten von Paris geschaffen wurde, heute sich in ein Nichts auflöst. Die Gebilde, die damals von den Westmächten geschaffen wurden, haben ihre Daseinsberechtigung verloren. England selbst beginnt das einzusehen. Es sucht nach neuen Formen und nach neuen Möglichkeiten, seine Politik durchzuführen.

Es ist aber eine andere Politik als die, die gerade in diesen Tagen auf dem Balkan seinen Sieg im Beitritt Bulgariens zum Dreimächtepakt feiern konnte. England will im Vorderen Orient keine endgültige Ordnung. Es denkt nicht daran, die Grundlage für einen wirklichen Frieden zu schaffen. Rücksichtslos bringt es Stützpunkte an sich, zwingt fremde

Völker unter seinen Willen, verschachtet selbst, wo es ihm paßt, und sucht nur eines: die Macht des britischen Weltreiches durch Anlage von Glacis zu sichern. Diese Politik wird seinen langen Bestand mehr haben. Mit der Stunde des englischen Weltreichs wird auch die Stunde seiner Nachpolitik in der Welt gekommen sein.

### Besprechungen Edens in Athen

h. w. Stockholm, 3. März. (Eig. Dienst)

Nach Londoner Berichten ist Eden von der Schnelligkeit der deutschen Entschlüsse völlig überrascht worden und hat deshalb Rairo wieder verlassen, um nach Athen zu fahren. Zweck der Reise scheint zu sein, den Druck auf Griechenland zu verstärken, um diesen letzten

Zummelplatz zu englischen Intrigen noch so weit als möglich auszunutzen. Eden wurde kurz nach seiner Ankunft vom griechischen König empfangen und hatte später eine Besprechung mit dem Ministerpräsidenten. Zwar behauptete er in Athen, er sei sehr beschiedigt von seinem Besuch in der Türkei, ließ sich aber auf Einzelheiten oder auf die Vorgänge in Bulgarien nicht ein.

### Bulgariens Dollarguthaben gesperrt

h. w. Stockholm, 3. März. (Eig. Dienst)

Die Vereinigten Staaten haben auf Grund des bulgarischen Anschlusses an den Dreimächtepakt alle amerikanischen Kredite und Forderungen Bulgariens gesperrt. Die amerikanischen Investitionen in Bulgarien sollen lediglich 24 Millionen Dollar betragen.

## Londoner Zweifel an Griechenland

Keine Operationsbasis für Luftangriffe? / Leere Drohungen nach der Enttäuschung

h. w. Stockholm, 3. März. (Eig. Dienst)

Das englische Echo zu den Vorgängen in Südosteuropa ist ein Gemisch von Angst, Enttäuschung, Rat und Fragen nach der eigenen Initiative, unruhiges Warten auf neue Nachrichten seitens des Gegners und nervösen Forderungen nach „eigenen harten Schlägen“. Die englische Desorientierung wird, wie beispielsweise „Dagens Nyheter“ meldet, hin- und hergerissen zwischen zwei Polen: der Gefahr für die eigene Insel und dem Interesse an den Ereignissen auf dem Balkan. In dem Bestreben, zu vertuschen, daß England seinen „Balkankrieg“ durch die Haltung Bulgariens bereits verloren hat, fordern die „Sunday Times“ und andere Londoner Blätter noch eine große Luftoffensive zur Erlämpfung der Luftbeherrschung über dem Balkan. Gleichzeitig werden, als ob man noch einige Wochen zurück wäre, die damals so beliebten Drohungen gegen die südosteuropäischen Staaten wieder aufgegriffen, jetzt freilich mit dem Nachdruck des Enttäuschten.

Hendell hat nach seiner Audienz bei König Boris seine Tätigkeit in Bulgarien eingestellt, nachdem schon die Londoner Regierung am Sonntagabend hatte wissen lassen, daß sie ihre

diplomatischen Beziehungen zu Bulgarien abbrechen werde. — Die englische Einstellung gebe darauf hin, daß England zwar keinen Zwist mit Bulgarien habe, daß aber die Haltung der bulgarischen Regierung dieses Land unwiderstehlich zum Schlachtfeld machen werde. Wie schwedische Meldungen aus London sagen, sei eine formelle englische Kriegserklärung nicht beabsichtigt; London halte sich jedoch für berechtigt, Krieg auf bulgarischem Gebiet zu führen, wenn es darin einen Vorteil erblicke. Es sind die alten Drohungen, zu deren Abwehr gerade die Schutzmaßnahmen getroffen wurden.

Der Londoner Vertreter der „Stockholms Tidningen“ sagt, es seien gewisse Schwierigkeiten für den Einsatz englischer Bomber von griechischen Flugplätzen aus vorhanden. „Man“ wünsche, so wenig wie möglich, Griechenlands Stellung Deutschland gegenüber zu kompromittieren. Dieses „man“ dürfte wohl weniger die Engländer als die Griechen selber meinen. Und da den Briten sonst nichts Besseres einfällt, lassen sie verbreiten: „In Londoner politischen Kreisen vertraut man darauf, daß General Dowell, ganz gleich, ob Englands Divisionen nach Griechenland entsandt werden oder nicht, sich offensive Handlungsfreiheit gesichert hat.“ — Der alte Spruch ohne neue Pointe!

Z. Berlin  
im Neckarau  
„SB“  
Kind  
nehmen  
schmeckende  
in-Präparat  
kma  
fördert die  
bes und hebt  
sonders der  
nden Mütter.  
aken u. Drog.  
Drog. Fleischer,  
Drog. Ludwig  
illier; Kästner;  
Neckarau; Drog.  
Drog. Höllstein  
beklingen; Hof-  
Drog. Eichborn,  
g. Reinsbagen.

Auf Bulgariens Gebirgsstraßen vorwärts

Fortsetzung von Seite 1

vernichteten die „Rawipindi“, das stolze britische Hilfskriegsschiff, einige Truppentransporter, schossen den Flugzeugträger „Courageous“ auf den Meeresgrund.

Die Eroberung der Nordatlantinsel hat den Engländern kaum je rechte Freude gemacht. Das bieten die Forderungen ihrer Britenbesatzung? Sie sind bekannt, weil 80.000 Schafe auf ihren trostlosen und sturmüberbrausenden Flächen weiden. Ein Ritt mit einem der paar hundert Ponies zu dem zerklüfteten Klippengebirge der Küste ist strapaziös und bringt kaum andere Unterhaltung als das taufendstellige und durchdringende Geschrei der Möwen auf den Vogeljessen. Die Versorgung der Inseln ist völlig auf Zufuhr angewiesen, die beim britischen Längsbooten nur stösend kommt — englische Soldaten stellen hohe Ansprüche, und eine Versorgung, die sich notgedrungen vor allem auf frische Früchte muß, wird kaum ihre Laune besänftigen. 265 Tage regnet es auf den Fjorden, und an den übrigen legt sich dichter Nebel über die Inseln. Schon im Freleben hatte kein Fremder Luft, da länger als unbedingt erforderlich zu bleiben! Auch aus Island kommen lebhaft Klagen von den Besatzungsgruppen von den Einheimischen. 120.000 Menschen fanden hier in Friedenszeiten ein langes Leben, Wohnungsnot herrscht in den wenigen Städten seit langem und die Wellblechbaracken am Hafen von Reykjavik waren dem Reisenden schon immer ein unfreundlicher erster Gruß des Landes. Getreide gibt es auf Island nicht, Obst und Gemüse kaum; der Ernährungsstand der Bevölkerung war nie sehr gut. Die starke britische Invasion bedeutet eine beträchtliche Verknappung der schmalen Lebensmittelvorräte, eine noch größere Verengung des Wohnraums und treibt zu sprunghaften Preissteigerungen — dem größten Alлагаanlaß der Soldaten. Es stehen bedeutende Sorgen hinter den gelassenen Worten des isländischen Generalkonsuls Thors in Reykjavik: „Wir sind ein kleines friedliches Land und wir möchten gern, daß die Engländer wieder abziehen. Es ist nämlich gegen unsere Natur, solche Art Schutz anzunehmen.“

Die verfahren Situation drängt die Briten zu neuen Rechtfertigungen der in Wirklichkeit zwecklosen Okkupation. Es tauchen Meldungen auf über einen neuen Plan des Kriegsmaterialtransportes entlang der Route des höchsten Nordens: Kanada — Grönland — Island — Großbritannien. Flugbasen auf Grönland seien bereits angelegt, die gesamten Vorbereitungen näherten sich dem Ende. Man hofft, damit einen Ausweichweg gefunden zu haben, der die Zufuhren der vernichtenden Kontrolle durch deutsche U-Boote und Fernkampfflugzeuge auf den direkten Linien zwischen USA und England entzieht. Abgesehen davon, daß der dänische Landesvogt Grönlands, Svane, ausdrücklich jede Anlage von Flugplätzen verweigert, trägt dieser neueste Plan den Stempel des Unzulänglichen wie fast alles, was den Hirnen der Londoner Verantwortlichen während dieses Krieges entsprang. Oberst Lindbergh, Amerikas berühmtester Flugzeugführer, verneinte auf Grund eigener Erprobung die Möglichkeit, auf Grönland Flugbasen anzulegen. Die Wetterbedingungen und die Bodenverhältnisse seien dort zu schlecht.

So tritt auch dieser letzte Versuch, die verfehlte Frontlinie im Nordatlantik wenigstens zu einer Nachschubstraße zu entwickeln, in die Reihe der vielen völlig unzulänglichen englischen Vorschläge. Die Nahrungsversorgung sollten behante Hafensflächen verbessern, verlorene Tonnage sollte durch halbwilde ausgehende U-Boote ersetzt werden. In der Außenpolitik wurde trotz aller Fehlschläge bis in die letzten Tage versucht, neue Tradanten zu gewinnen. Alle Maßnahmen auf sämtlichen Lebensgebieten Englands haben gemeinsam, daß sie in ihrer Hilflosigkeit phantastisch werden oder unzureichend sind. Die Ueberprüfung aller einzelnen Momente des britischen Vorkrieges in den Nordatlantik ergibt eine einseitig schlechte Prognose: der Stolz ging, strategisch gesehen, ins Meer. Die Briten demonstrieren zudem der Bevölkerung der besetzten Inseln täglich, welche Belastung es bedeutet, in die englische Reichsphäre einbezogen zu sein. Außerdem hat England die tiefe blutige, geistige und wirtschaftliche Bindung der Inseln an das dänische Mutterland unterschätzt; es kann sie nicht ersetzen. Die europäische Neuordnung, deren Aufbau unter deutscher Führung wir erleben und die auf den organischen Zusammenhängen der Völker und der Kulturen beruht, wird nicht dulden, daß ihre Außenpositionen in der Verlassenheit des Nordmeeres englischer Willkür überantwortet bleiben. Das Malta des Südens hebt unter den schweren deutschen Hieben, zu einem Malta des Nordens wird es nicht mehr kommen. Dr. H. H.

Schneeverwehungen im Osten der USA

(Eigene Drahtmeldung des „Hakenkreuzbanner“)
Reuport, 3. März.
An der atlantischen Küste der Vereinigten Staaten wüten schwere Stürme und Schneefälle. Durch die Schneeverwehungen sind über 15 Personen durch Kraftwagenunfälle umgekommen. An einzelnen Stellen bei Atlantik-Stadt und New Jersey lag der Schnee 35 Zentimeter hoch. Eine solche Schneehöhe ist seit Jahrzehnten nicht beobachtet worden. Auch in Reuport war der Verkehr gelähmt, obwohl der Schnee nur eine Höhe von 7,5 Zentimeter erreichte. Die Luftfahrpläne haben ihren Verkehr einstellen müssen. Von Kalifornien wird ebenfalls schweres Sturmwetter gemeldet.

den Motoren schleppen sich die schweren Dieselfahrzeuge weiter. Und dann kommt die erste Nacht. Frostklar stehen die Sternbilder über uns. An den Fahrzeugen hängen dicke Eiszapfen. Unsere Batterie hat am Fuße des Hochgebirges in einer bulgarischen Kaserne Quartier gefunden. Die Männer der nachfolgenden Einheiten schlafen in einer zurückliegenden Stube. So mancher verbringt diese Nacht auf Teppichen in einer Wölcherei. Mit größter Bereitwilligkeit und Gastfreundschaft haben die Lehrer dieses Ortes noch zu später Stunde in Schulen Kasernenquartiere herbeiführen lassen. In unseren Kasernen schlafen die meisten vor Kälte nachts kein Auge. Die Kraftfahrer sind nach den Leistungen des ersten Tages, da jeder einzelne von ihnen mehrmals kurzte, in einen kurzen und ruhigen Schlaf gesunken.

In der Frühe geht es schon wieder los. Stunden verstreichen, bis alle Fahrzeuge flott sind, aber endlich im Morgengrauen wenden wir uns zu den schmalen Serpentinien empor.

Zuweilen ist die Straße höchstens zwölf Meter breit. Rechts gehen die meist völlig unbewaldeten, steil abfallenden Schluchten und zur Linken türmen sich die schneebedeckten Felsmassive. Langsam, unendlich langsam, kriechen wir mit unseren Kraftwagen und den eingehängten schweren Geschützen die Steigungen empor. Jede unbedachte Bewegung des Fahrers kann den Absturz bringen, aber sicher greifen die Ketten der Zugmaschinen Meter für Meter weiter. Nur die schmalen Brücken, die die einzelnen Schluchten überqueren, sind marschbereit. Hier zeigt es sich, was die Fahrer der Flakartillerie in den vergangenen Feldzügen gelernt haben. Nur keine Störungen auf diesen Steigungen, das ist der Wunsch von allen, aber die Störungen bleiben nicht aus. So mancher Lastkraftwagen wird trotz Schneeteilen aus eigener Kraft nicht flott. Schnell ist die Mannschaft abgegriffen und zieht das Fahrzeug an. An den Ausweichstellen aber stehen die bulgarischen Bauern mit ihren heubeladenen Ochsengepannen und schauen nur darüber, daß wir mit un-

feren Geschützen auf dieser engen, vereisten Straße vorankommen.

Endlich, nach fünf Stunden, haben wir die Batterie hinübergeschafft. Die Fahrt ins Tal beginnt. Und zur Belohnung für diese Leistung werden wir gleich im nächsten Dorf mit echter Freude und Begeisterung begrüßt. Die ersten Schneeflocken fliegen uns in den Haaren.

Und während wir verstaubt, durchgefroren und mit sonnenverbrannten Gesichtern an unserem befohlenen Ziel angekommen sind, sieht in den Straßen dieser besagten Stadt die sonntäglich gelbe Bevölkerung und bewundert die durchziehenden Soldaten.

Kriegsberichtler Egon Kiefer.

feren Torpedobooten und feindlichen Flotteneinheiten. Ein Schnellboot und ein Zerstörer führten einen erfolgreichen Torpedoangriff auf zwei feindliche Einheiten durch. Eine weitere feindliche Flotteneinheit wurde von unseren Flugzeugen während des feindlichen Landungsmanövers auf der Insel mit einer Bombe mittleren Kalibers getroffen. Alle unsere Einheiten lehren unbeschädigt an ihre Stützpunkte zurück, einige Mann der Besatzungen wurden verwundet.

In Ostafrika Spähtrupp- und Artillerietätigkeit.

Im Mittelmeer haben unsere Torpedoboots mit Sicherheit zwei feindliche Unterseeboote versenkt.

Im Atlantischen Ozean hat eines unserer U-Boote unter dem Befehl von Korvettenkapitän Alberto Giovanni drei feindliche Dampfer mit zusammen 20.000 Tonnen versenkt.

Britische Bomber über Südserbien

Belgrad, 3. März. (Eig. Dienst)

Eine abermalige Verletzung des jugoslawischen Luftraumes durch britische Flugzeuge in Südserbien hat in Belgrad Beunruhigung hervorgerufen. Nach den Berichten der Presse haben am Sonntagmittag 13 Uhr acht Flugzeuge unbekannter Nationalität die griechisch-jugoslawische Grenze bei Djewadjevia überflogen. Auch in Bitolj mußte vorübergehend Lufalarm gegeben werden. Um 11 Uhr überflogen fünf Bomber zweimal in Abständen die Stadt. Die Nationalität der Maschinen konnte von den jugoslawischen Jagdfliegern nicht genau ermittelt werden. Man nimmt aber als sicher an, daß es sich wie schon öfters um britische Bomber handelt.

Glückwünsche zum Beitritt Bulgariens

König Boris und Königin an den Führer

DNB Berlin, 3. März.

Seine Majestät König Boris von Bulgarien hat folgendes Telegramm an den Führer gerichtet:

„Gerührt danke ich Eurer Erzellen für Ihre warmen Begrüßungsworte anlässlich des Beitritts Bulgariens zum Dreimächtepakt, der ein neues freundschaftliches Band zwischen unseren beiden Völkern darstellt. Ich bitte Eure Erzellen, aus demselben Anlaß meine aufrichtigsten Wünsche entgegenzunehmen für Ihr persönliches Wohlergehen und die glückliche Zukunft des großen deutschen Volkes.“

(gez.) Boris.

Der japanische Ministerpräsident Fürst Kono hat das folgende Telegramm an den Führer gerichtet:

„Anlässlich des Beitritts Bulgariens zum Dreimächtepakt erlaube ich mir, Eurer Erzellen meine allerbesten Glückwünsche auszusprechen.“

Zur gleichen Zeit bringe ich meine größte Freude über den großen Erfolg Deutschlands im Balkan zum Ausdruck.

(gez.) Kono, japanischer Ministerpräsident.

Ferner richtete der königlich bulgarische Ministerpräsident Filoff das nachstehende Telegramm an den Führer:

„Im Augenblicke, in welchem ich das freundschaftliche Gebiet des Großdeutschen Reiches verlasse, drängt es mich, Ihnen, Herr Reichsführer, meinen herzlichsten Dank für den warmen Empfang, den ich bei Ihnen gefunden habe, auszusprechen. Ich bin überzeugt, daß der Beitritt Bulgariens zum Dreimächtepakt die freundschaftlichen Beziehungen, die immer zwischen Deutschland und Bulgarien bestanden haben, noch fester und inniger gestalten und auf diese Weise zum gemeinsamen Wohl unserer beiden Völker beitragen wird.“

(gez.) Filoff, königlich bulgarischer Ministerpräsident.

Rifons XIII. in Rom beigelegt

Rom, 3. März. (SB-Funk)

Die sterbliche Ueberreste Alfons XIII. wurden am Montagvormittag vom Sterbehause nach der Basilika Santa Maria degli Angeli gebracht. Dem seltlichen Totenamt wohnten bei die Familienangehörigen des Verstorbenen, darunter Königin Victoria und die Prinzen, das italienische Herrscherpaar, das italienische Kronprinzenpaar, Vertreter der italienischen Regierung, das diplomatische Korps beim Quirinal, Mitglieder des diplomatischen Korps beim Heiligen Stuhl sowie der Leiter der spanischen Botschaft in Italien. An dem Sarge waren die Kränze des italienischen Herrscherpaars, des Führers, des Caudillo und des Duce niedergelegt worden. Nach dem Gottesdienst wurde der Sarg im Feuerzug zur spanischen Nationalkirche Monferrato geleitet, wo die sterblichen Ueberreste Alfons XIII. bis zu ihrer Ueberführung nach Spanien unter dem Monument von Papst Borgia beigelegt wurden.

Minenabwurf in schwedischen Gewässern

England verleiht schon im Frühjahr 1940 die schwedische Neutralität

h. w. Stockholm, 3. März. (Eig. Dienst)

England hat im vorigen Jahre nach der deutschen Schußaktion in Skandinavien in ähnlicher Weise, wie es sich vorher über die norwegische Neutralität durch sein „Almar“-Verbrechen und seine Minenaktion, gegen Dänemark durch einen Angriff auf den „Edmund Hugo Stinnes“ hinweggesetzt hat, auch Schwedens Neutralität auf schwerste Verleht. Dieser Tatbestand kommt erst nach dem Bericht der schwedischen Öffentlichkeit und zwar durch einen Bericht an die königliche Marinegesellschaft in Karlskrona, die einen Auszug aus einer Denkschrift veröffentlichte. Der Bericht stammt von Kapitän C. A. Westo.

Er enthält u. a. folgendes: Die englische Regierung hat am 14. April 1940 belagert, Staertraa, Kattegat, der Sund und die südlliche Ostsee münden „mit Ausnahme der schwedischen Hoheitsgewässer“ als minengefährdet betrachtet werden. Wie Kapitän Westo berichtet, mußte insofern das schwedische Minenwesen bedeutend verschärft werden. Zunächst habe man die englischen Erklärungen allgemein mit einer gewissen Skepsis betrachtet. Aber, so fährt er fort, es habe sich rasch gezeigt, daß die Engländer magnetische Minen aus Flugzeugen abgeworfen hatten, meist zur Nachtzeit und in begrenztes Gebiet, so beispielsweise in solche Streden östlich des Öresund, die von Handelsschiffen aus nautischen Gründen passiert werden mußten. Kapitän Westo stellt wörtlich fest: „Hierbei sind schwedische Territorialgewässer und schwedisches Territorialgebiet zu wiederholten Male verlegt worden; nicht nur durch Ueberfliegung, sondern auch durch ihre abgeworfenen Minen und Bomben.“

Churchill will zwei Schlachtschiffe verschachern

h. w. Stockholm, 3. März. (Eig. Dienst)

Eine schwedische Meldung aus Reuport bestätigt, daß zwischen England und den Vereinigten Staaten neue Verhandlungen über den Austausch englischer Kriegsschiffe gegen amerikanische Zerstörer geführt werden. Ein Telegramm des „Nyon Bladet“ aus Reuport län-

Schwere Explosionen im Kriegshafen Malta

Die Kaimauern in La Valetta eingebrochen / Flammenkuppel über der Stadt

h. n. Rom, 3. März. (Eig. Dienst)

Der letzte deutsche Stukaangriff auf Malta richtete sich nach italienischen Zeitungsmeldungen vor allem gegen die Hafenanlagen von La Valetta. Die deutschen Verbände erschienen am Samstagmittag und warfen große Mengen von Bomben ab. Die Kaimauer brach an vielen Stellen ein, während sich in den Lagerhäusern derartige Explosionen ereigneten, daß das ganze Hafengebiet einige Augenblicke lang wie von einer Flammenkuppel überdeckt schien. Der vom Wehrmachtsbericht erwähnte bewaffnete Ponton sank, nachdem er von einer Anzahl mittelkalibriger Bomben getroffen worden war. Die britischen Hurricane mußten unter Verlusten vor den deutschen Messerschmitts fliehen.

Der OAW-Bericht

DNB Berlin, 3. März.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die bereits durch Sondermeldung bekanntgegeben, marschieren als Sicherung gegenüber den bekanntgegebenen britischen Maßnahmen in Südosteuropa, nach Zustimmung der königlich bulgarischen Regierung, seit dem 2. März Verbände der deutschen Wehrmacht in Bulgarien ein. Die einziehenden Truppen werden vom bulgarischen Volk lebhaft begrüßt. Ein Unterseeboot meldet die Verletzung eines feindlichen Tankers von 9000 BRT.

Die Luftwaffe flüchte trotz ungünstiger Wetterlage über Großbritannien bis zu den Shetland-Inseln und über See auf. Sie versenkte am 2. März vor dem St.-Georgs-Kanal ein Handelsschiff von 7000 BRT, beschädigte ein größeres Handelsschiff schwer. In den Baracken eines Truppenlagers wurden Bolidtreffer erzielt.

Feindkampfflugzeuge versenken westlich der Hebriden ein Handelsschiff von 10.000 BRT und trafen ein weiteres großes Schiff schwer. Einzelne Kampfflugzeuge belegten in der letzten Nacht kriegswichtige Ziele in London

digt an, daß England, während bisher nur von der Ablassung eines Schlachtschiffes, dem „George V.“ die Rede war, nunmehr zwei Schlachtschiffe gegen amerikanische Kreuzer und Zerstörer austauschen möchte. Man nimmt an, daß die beiden Schlachtschiffe der Pazifik-Flotte einverleibt werden sollen. Die Meldung besagt weiter, daß Roosevelt unmittelbar nach Verabschiedung des Englandhilfsgesetzes amerikanischen Handelsschiffen die Erlaubnis geben werde — also unter Bruch des Neutralitätsgesetzes —, mit kriegswichtigen Frachten nach Großbritannien auszulassen.

Ueberladener Munitionsdampfer gehentert

h. w. Stockholm, 3. März. (Eig. Dienst)

Der englische Frachtdampfer „Ramon de Larrinaga“ (5000 BRT), der amerikanisches Kriegsmaterial aus einem Hafen der Vereinigten Staaten nach England bringen sollte, kenterte beim Auslaufen aus der Delaware-Bay unmittelbar vor dem Beginn seiner Atlantikfahrt. Die schwedische Presse veröffentlicht ein Foto von dem verunglückten Schiff, das infolge des Tonnagemangels derart mit Munition usw. überladen war, daß es schließlich zum Kentern kam.

Russische Post beschlagnahmt

Scharfer Protest in Washington

h. w. Stockholm, 3. März. (Eig. Dienst)

Die russische Botschaft in Washington hat, wie amerikanische Meldungen besagen, einen scharfen Protest an das Außenministerium der Vereinigten Staaten gerichtet wegen der Beschlagnahme von 15 Tonnen russischer Post. Nach der amerikanischen Auslegung habe es sich vorwiegend um Propagandamaterial gehandelt. Von russischer Seite werde geltend gemacht, daß die Beschlagnahme Post auch Publikationen wissenschaftlicher Art umfasse, die für amerikanische Universitäten und Büchereien sowie für die russische Botschaft gewesen seien.

und die Anlagen von zwei britischen Kanalfähren wirksam zu Bomben.

In Nordafrika richteten sich erfolgreiche Angriffe deutscher Kampfflugzeuge gegen die Hafenanlagen von Tobruk sowie gegen Truppenansammlungen, Kraftwagenkolonnen und Feldlager bei Agadabia. Bei einem Luftkampf über Malta verlor der Feind ein Jagdflugzeug.

Feindliche Luftangriffe gegen deutsche Handelsschiffe in der Nordsee brachen im Abwehrfeuer der Sicherungskreiskräfte zusammen. Ein Flugzeug wurde hierbei von der Kriegsmarine abgeschossen.

Der italienische Wehrmachtsbericht

DNB Rom, 3. März.

Der italienische Wehrmachtsbericht vom Montag hat folgenden Wortlaut:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt:

An der griechischen Front haben unsere Flugzeuge feindliche Stützpunkte, Verteidigungsanlagen und Truppenansammlungen bombardiert.

Jagdflugzeuge des deutschen Fliegerkorps haben in Luftkämpfen über Malta ein Hurricane-Flugzeug abgeschossen.

In Nordafrika haben deutsche Flugzeuge erfolgreich die Hafenanlagen von Tobruk sowie Truppenansammlungen, Kraftwagenkolonnen und Zeltlager bei Agadabia angegriffen.

Feindliche Panzerkraftwagen, die sich Giarabub zu nähern versuchten, wurden durch die Gegenwirkung unserer Truppen in die Flucht geschlagen.

Unsere kleine vom Feind seit ungefähr einem Monat belagerte Besatzung von Rufe ist vom Feind auf Grund erneuter Angriffe überlegener Streitkräfte überwältigt worden. Teilen unserer Truppen gelang es, die Einkreisung zu durchbrechen und in unsere Linien zurückzukehren.

Während der Kampfhandlungen, die zur Eroberung von Casleiroso führten, entwickelte sich heftige Feuerartigkeit zwischen un-

# Glasse des Tages

## König und Botschafter

Wir brachten gestern die Meldung, daß Mister Winant, der neue Londoner Botschafter der Vereinigten Staaten, vom Herzog von Kent — immerhin einem Mitglied des britischen Königshauses — auf dem Flugplatz empfangen und daß er später vom König selbst auf dem Bahnhof begrüßt worden sei.

Wohl gemerkt, Mr. Winant kommt nicht zu Besuch nach London, geschweige denn zu einem Staatsbesuch. Er kommt gewissermaßen auf dem Dienstweg, um ein schweres und verantwortungsvolles diplomatisches Amt anzutreten. Er widerspricht also gleichermaßen den vielverehrten diplomatischen Gepflogenheiten wie auch dem besonderen Sinn seiner Mission, daß ihm der Souverän des Landes, bei dem er akkreditiert werden soll, entgegensteht; sei es auch nur, um sich „mehrere Minuten lang herzlich mit ihm zu unterhalten“.

Wenn nun der Sinn der britischen Geste nicht einleuchtet, so muß man nach ihrem Hintersinn suchen — dann in der Tat ist die Antwort nicht schwer. Der König und Mr. Winant beabsichtigen, der Welt ein Schauspiel zu geben; genau so wie Roosevelt vor wenigen Wochen der staunenden Welt das spectaculum der feierlichen Einholung des neuen britischen Botschafters, Lord Halifax, darbot. Die angelsächsischen Staatshäupter hüben und drüben des Atlantik haben es sich in den Kopf gesetzt, „ihren“ Völkern die „Union Now“ vorzunehmen, die bereits vor zwei Jahren von einem mit großer spekulativer Phantasie begabten amerikanischen Journalisten gefordert wurde, in die man aber mindestens jenseits des großen Wassers noch nicht so recht eintreten zu wollen scheint.

Wenn ein von der Natur mit feinsten Witterung für die Morbidität überalterter Zustände und Staatsgebilde ausgestatteter Journalist im Frühjahr 1939 „Jetzt die Union“ forderte, so konnte das noch als eine amüsante Spielerei dahingehen, die insbesondere kein britisches Gehirn ernst genommen hätte. Heute scheint es den Engländern ein verlockender Gedanke, in die „Angelsächsische Union“ zu flüchten. Aber heute sind es die Amerikaner, große Teile wenigstens des amerikanischen Volkes, die der Gedanke an den Freiheitskampf der Väter davon abhält, die „Union Now“-Pläne der Staatshäupter gutzuheißen. Sie werden sich über den Empfang ihres Botschafters in London ebensowenig freuen, wie sie sich über den Präsidenten freuten, als er den frommen Lord von Borden des britischen Schlachtschiffes abholte.

## Rudolf Heß beim weiblichen Arbeitsdienst

München, 3. März. (H.B. Junf.)

In Vertretung des Reichsarbeitsführers gab, wie RFA meldet, am Montag Generalarbeitsführer Decker dem Stellvertreter des Führers der NSDAP einen Überblick über die Arbeitsleistung des weiblichen Arbeitsdienstes und die Ausbildung und Erziehung des Führerinnenwachstums. Im Anschluß daran besichtigte Rudolf Heß das Lager der Arbeitsmädchen in Schwabing (München) im Gau München-Oberbayern und die vorbildliche Reichsarbeitsdienstschule I in Alttarpen im Gau Schwaben. Er sprach dem Vertreter des Reichsarbeitsführers vor allem seine Anerkennung aus über die vorzügliche Betreuung der Arbeitsmädchen, die auch in der Wohnhygiene ihren Ausdruck findet.



Der Staatsakt im Schloß Belvedere in Wien. Von rechts: Der ungarische Gesundheitsminister, der italienische Außenminister Graf Ciano, Reichsminister von Ribbentrop, der bulgarische Ministerpräsident Dr. Filow und der japanische Botschafter General Oshima.

# Der Balkan im geistigen Ringen der Völker

## Deutsche Kulturarbeit im Südosten / Französische Sprachpropaganda / Vergebliche kulturpolitische Versuche der Engländer

Mannheim, 3. März.

Wenn man vor fünfzehn, zehn oder fünf Jahren und noch vor wenigen Monaten in den kleinen Gaststätten rund um die Berliner Universität einkehrte, wenn man in den Pensionen der „lateinischen Viertel“ wohnte oder im Westen der Hauptstadt die Gasthäuser und Cafés aufsuchte, in denen das Können der Akademie- und H-Studenten zu Hause war, so konnte man leicht befragen sein ob der Vielzahl der Sprachen, die man hier hörte und nicht verstand. Gewiß, es gelang zur Not, die Feststellung zu treffen, da spricht man eine slawische Sprache, dort die Gruppe junger Leute unterhält sich laut, singt und stürzt im heimlichen ungarisch, hier sitzen zwei, die sich rumänisch über die Grammatik auslassen, die Wohnverhältnisse und die Freundin des abwesenden Studienkameraden verhandeln. Aber was sie nun eigentlich sich vom Herzen redeten, all die

schäblichen Fortschritts geladenen Lehrbetrieb gleichen Schritt zu halten.

Es war nicht nur ein Ergebnis geographischer „Zufälligkeiten“, daß die studierende Jugend des Balkans besonders den deutschen Bildungsanstalten zustromte — die meisten der Studierenden hatten schließlich auch die Fahrkarte nach Paris, Genf oder London bezahlen können. Die Vorliebe des Südostens für die deutsche Geisteswelt hatte tiefere Gründe — Motive, die sich schließlich immer wieder in dem Grundmotiv einer oftmals freilich unbewußten Dankbarkeit zusammenfanden: Von dem politisch selbst noch unmündigen und zerrissenen Deutschland aus war vor mehr als hundertfünfzig Jahren die Entdeckung des Südostens ausgegangen; Herder als erster eine Sammlung serbischer Volkslieder veranstaltet; Goethe hat der mitteleuropäischen Welt herrliche Verdeutschungen serbischen Liedguts ge-

hätte vollziehen können, die auch nachpolitisch seit Jahr und Tag ein hohes und beständig steigendes Interesse am europäischen Südosten befeuert hatten. Im Gegenteil: Gerade die französische Kulturpropaganda hatte in den intellektuellen Schichten der Balkanstaaten sehr tiefen Fuß gefaßt. Während des Weltkriegs und nach dem Versailler Frieden studierten Tausende junger Serben — 1916 sollen es 3000, 1919 2400 gewesen sein — in T. mit Hilfe französischer Stipendien an französischen Universitäten, Hochschulen und Kunstakademien. Französisch ist die erste Fremdsprache an den höheren Schulen Jugoslawiens. Die drei französischen Institute in Belgrad, Karam und Laibach, sowie die Alliance Française mit ihrem Netz von Zweigstellen in Belgrad, Karam, Laibach, Sarajevo, Zepolje, Marburg, Banja Luka, Petrinje, Slawisch-Potschega, Boraschdin, Schabaz, Pragasewatz, Strumitsa, Dubrovnik und Split entfalten eine sehr rege Sprachpropaganda. In der Türkei hat das Französische eine klare Überlegenheit über alle anderen in der Wirtschaft, im geistigen Bereich und in der Wissenschaft gebrauchten nicht-türkischen Sprachen — vereinigen dort die französischen Schulen beispielsweise in Istanbul beinahe ebenso viele Schüler (und Schülerinnen!) auf sich wie die deutschen, italienischen, englischen und amerikanischen Schulen zusammen. Und schließlich hat sich die französische Sprache in Griechenland wie auch in Rumänien einen erstaunlich großen Teil der gebildeten und wohlhabenden Schichten erobern können.

Freilich hat die Durchdringung des Balkans mit französischem Sprach- und Bildungsgut sich erst in den letzten 50 bis 100 Jahren vollzogen; auch hat sie niemals die Tiefenwirkung erreicht, die der Erfüllung der ersten deutschen Kulturmission eigne; aber sie durfte doch nicht eben gering eingeschätzt werden. In selbst der Versuch des Angelfischens, mit den Mitteln der Bildungspolitik in den südosteuropäischen Raum vorzustoßen, bildete solange eine gewisse Gefahr — sowohl für die unmittelbare Bevölkerung wie für die legitime deutsche Kulturarbeit — als britisch und vollends amerikanisch Synonym für die Begriffe mächtig und reich; als Five o'clock tea and Bridge zumal für die Frauen gleichbedeutend mit Eleganz, Lebensfreude, Wohlstand und Lebenssicherheit zu sein schienen. Seit diese Vorstellungen zusammengebrochen sind, hat sich allerdings ein deutlich wahrnehmbarer Wandel vollzogen. Das viele Geld, das durch das British Council veranschlagt wurde, ist umsonst ausgegeben. Die Reise, die noch im Jahre 1938 sein Präsident, Lord Lloyd, nach Belgrad unternahm, um hier das Sprachinstitut der Council einzurichten, erwies sich allzu bald als ein vergebliches Bemühen, England in die kulturpolitische Konkurrenz auf dem Balkan einzuschalten.

Die Mächte der Achse, denen der Balkan- und der südosteuropäische Mittelmeerraum als Kraftfeld ihrer sammelnden, ausgleichenden und aufbauenden Energien von einem höheren Schicksal zugewiesen wurde, haben in jahrhundertelanger Arbeit den Grund dafür gelegt, daß ein südosteuropäisches Kulturbewußtsein sich überhaupt erst formieren konnte. Sie haben unendlich viel für die Wahrung und Erhaltung der südosteuropäischen Sprachwelt geleistet; sie haben dem Balkan den Anstoß an die Wissenschaft und die literarische Kultur Europas vermittelt und ihn dadurch reif gemacht zu eigenen bedeutenden Leistungen. Sie wollen auch künftig — das ist der innerste Sinn dessen, was sich heute im Bereich der großen Völkerrückbildung vollzieht — nicht nur nicht auf den Beitrag der Balkanvölker zur europäischen Gemeinschaftsleistung verzichten; sie wollen vielmehr die Voraussetzungen dafür schaffen und stabilisieren, daß dieser Beitrag so vielfältig, bunt und sinnfölig werde, wie es das wurzelechte Volkstum des Balkans ist.

## Das Ergebnis der Wahlen in Chile

Santiago de Chile, 3. März. (Eig. Dienst.)

Nach den vorliegenden Wahlergebnissen wird die Rechte im Senat über eine Majorität von 21 gegenüber 19 Sitzen der Linken verfügen. Es besteht allerdings die Möglichkeit, wie man meint, daß die Zahl der linksgerichteten Senatoren durch vier sozialistische Senatsmitglieder vergrößert werden würde. Von den 147 Sitzen der Kammer sind bisher 128 gewählt. Abgeordnete bekannt; davon entfallen 49 auf die Rechte, 3 auf das Zentrum, 62 auf die Linke und 14 auf die Sozialisten. Die kleinen Parteien haben alle Verluste zu verzeichnen, während die Zahl der kommunistischen Abgeordneten sich beinahe verdreifacht hat. 17 Kommunisten ziehen jetzt in die Kammer ein.

Hermann Kriebel Nachfolger im Auswärtigen Amt. Der Führer hat auf Vorschlag des Reichsministers des Auswärtigen von Ribbentrop den bisherigen stellvertretenden Leiter der Personalabteilung des Auswärtigen Amtes, Grafen Hans Schröder, an Stelle des kürzlich verstorbenen Botschafters Hermann Kriebel zum Ministerialdirektor ernannt. Der Reichsaußenminister hat Ministerialdirektor Schröder die Leitung der Personalabteilung des Auswärtigen Amtes übertragen.

Die Goethe-Medaille für den Wiener Kunstschriftsteller von Milenowich. Der Führer hat den verdienten Kunstschriftsteller Hofrat Moritz von Milenowich in Wien aus Anlaß der Vollendung seines 75. Lebensjahres die Goethe-Medaille für Kunst und Wissenschaft verliehen.

158 englische Schiffe aus dem Fernostdienst zurückgezogen. „Associated Press“ meldet aus Schiffsabfertiger in Kobe, daß sich die englische Blue-Runnel-Linie, die früher 158 Schiffe im Fernostdienst eingesetzt hatte, mit Wirkung vom 1. März aus dem Orient zurückziehe.



Der südliche Balkan vor seiner Neuordnung

jungen Leute mit den aufgeschlossenen, intelligenten, eigenwilligen Geistes, das blieb dem durchschnittlichen Beobachter zum Teil ein unlösbares Rätsel.

Nur dies eine war unverkennbar und hat den Berliner wie übrigens auch den Münchener, den Göttinger Bürger wie den Marburger oder den Freiburger Eingeweihten immer herzlich erfreut, daß die Jugend des Auslands und insbesondere die Jugend der selbst noch jungen südosteuropäischen Staatenwelt so gern und so zahlreich die hohen Schulen des Reiches aufsuchte, um sich das Bildungsgut anzueignen, das in der eigenen Heimat nur spärlich an wenigen Quellen zugänglich war.

Das Reich hatte und hat — das wurde auch dem Außenstehenden offenbar — am jungen Südosten Europas eine kulturpolitische Mission von großer Bedeutung zu erfüllen, und es leuchtet jedermann ein, daß es seine Aufgabe nicht nur an, sondern auch im Südosten zu bewältigen trachten mußte. Denn die Studenten, die bei uns Maschinen bauen, Stochenbrüche heilen und Lieder komponieren lernten, durften ja nicht ganz unvorbereitet auf unsere Bildungsinstitute kommen; sie mußten mindestens die elementare Kenntnis der deutschen Sprache mitbringen, um in dem mit den dynamischen Energien der Jugend und des wissen-

schafts: Kante schrieb gemeinsam mit Karadžewitsch die Geschichte Serbiens im 19. Jahrhundert; Jakob Grimm übertrug die serbische Grammatik Karadžewitschs ins Deutsche und gab damit der Sprachforschung, die an deutschen und österrischen Universitäten die serbische Schriftsprache förmlich aus der Taufe hob, einen gewaltigen Auftrieb. Die Erlanger Handschrift, die älteste Aufzeichnung serbischer Lieder, wurde von den Deutschen Geleimann und Vermecher entdeckt; ein Deutscher und ein Montenegro, Schmans und Medenica, gaben der serbischen Volkskunde, das will beinahe, den Grundstein der ältesten serbischen Volksliteratur, die tragfähige Grundlage, auf der die Aufhellung des Halbdunkels, das über der Geschichte des südslawischen Volkstums lagert, erfolgreich betrieben werden konnte. Kurzum, gerade der slawische Südosten mit der Vielfalt seiner Volkstümer, der verwirrenden Einheit und Vielgestaltigkeit seiner geistigen Entwicklung hat dem selbstlosen Wirken deutscher Wissenschaftler unendlich viel zu danken. Nicht weniger als der Balkan auf politischem Gebiet dem Kampf des alten Deutschen Reiches gegen die Türkenherrschaft zu danken hatte.

Hüben und drüben der Donau ist immer das Bewußtsein lebendig geblieben, daß die geschichtsgebenden Mächte des europäischen Schicksals die Staatenwelt des Südostens auf die Zusammenarbeit mit dem Reich verwiesen und daß die Konfliktierungen des wechselseitigen geistigen Interesses aneinander schließlich nur die Bestätigung für den Wahrheitsgehalt des Glaubens an die größere europäische Schicksalsgemeinschaft bildeten. Nicht anders hätten deutsche Sprache und deutsche Geisteskultur, deutsche Schulen, deutsche Zeitungen und Bildungsgesellschaften in den nationalstolzen Ländern des Balkans den Siegeszug antreten und vollenden können, den wir tatsächlich zu beobachten vermögen. Was es bedeutet, daß i. B. die reichsdeutschen Schulen in Sofia, deren erste schon 1887 gegründet wurde, weit über 1000 Schüler zählen, und daß auch in den anderen großen Städten Bulgariens, so in Plovdiv, Kustschik, Warna und Burgas deutsche Bildungsinstitute, ferner ein katholisches Gymnasium der Barmherzigen Schwestern des H. Vinzenz in Sofia und eine Rinderheilschule in der deutschen Siedlung Endsch bei Schumen gegründet und durchgehalten werden konnten, ist vom Reich aus allerdings nur schwer abzuleiten. Aber wenn man liest, daß die bulgarischen Wissenschaften die Zusammenfassung ihrer bulgarischen Veröffentlichungen in 79 v. d. der Fälle in deutscher und nur zu 21 v. d. in französischer Sprache geben; wenn man von den Vertretern der deutschen Wirtschaft, die den Südosten bereisen, immer wieder hören kann, daß das Deutsche in zunehmendem Maße die Sprache des zwischenländischen Handels wird, so hat man doch einige Anhaltspunkte, den Wert der still und zah geleisteten deutschen Bildungsarbeit zu ermessen.

Nicht als ob diese Arbeit sich ohne den Widerstand derjenigen raumfremden Mächte

Neue Musik

Voranstellung der Musikhochschule

Als Komponist langsam reizvoller und individuell gefalteter Kammermusik ist Martin Schulze, der als Lehrer an der Hochschule für Musik und Theater wirkt, mehrfach erfolgreich in Konzerten der Anstalt hervorgetreten. Die eigenartige, um nicht zu sagen eigenwillige musikalische Haltung, das Streben nach einem originellen künstlerischen Ausdruck findet man auch in seinem Liedzyklus „Vier Gefänge um den Tod“ nach Gedichten von Chr. Morgenstern für Mezzosopran, Violine und Klavier. Die drei Stimmen sind jede durchaus selbstständig behandelt und kontrapunktisch zur stimmungs-mäßigen Einheit zusammengeführt. Ausdrucksvoll deklamatorisch, in oft extremen und ungewohnten Sprüngen bewegt sich die Singstimme, während Klavier und Violine die leidenschaftlich düstere Stimmung weiter ausspannen. Dabei hat jedes der vier Lieder durchaus seine aus der Dichtung erlebte Eigenheit und Geschlossenheit. In kultivierter, ausdrucksstarker Deklamation und schöner technischer Sicherheit gab Maria Corbe die Singstimme wieder. Hermine Baum gestaltete den Violinpart, der Komponist selbst den schwierigen Klavierpart.

Die schöne, voll durchgebildete Bogenspielerin, die virtuose Fertigkeit und musikalische Gefühlswelt der Hermine Baum schon bei diesen Liedern bewährte, kamen dann bei der Introduction und Chaconne für Violine und Klavier e-moll (1938) von Hermann Erdlen Wirkungsvoll zur Geltung. Es ist ein dankbares Virtuosenstück von kraftvollem Pathos und herb gesundem Musikertemperament. Der Klavierpart stellt nicht weniger hohe Anforderungen als die Violinstimme, er wurde von Albert Hofmann technisch und musikalisch sicher bewältigt. Auftakt des Konzertes war die wundervolle, ganz aus der kantablen Welt der Klarinette geschaffene, lebenswichtige pastorale Klage und frischen musikalischen Humor einende Sonate B-dur für Klarinette und Klavier op. 107 von Max Regner. Prachtvoller Tonansatz, wohl ausgebildeter langer Atem, virtuose Technik und vor allem eine Kultur des Tones, wie sie wenige Klarinetisten erreichen, zeichneten Adolf Kraus' Spiel aus. In ausgefeiltem, geschlossenen Zusammenwirken mit dem Pianisten Albert Hofmann erreichte er eine feine Höhe des musikalischen Ausdrucks, die den Reichtum des Werkes erschloß.

Als reizvolles Musikerstück wird man das Divertimento g-moll für Klarinette, Cello und Klavier op. 7 des Münchener Komponisten Gottfried Mübiner schätzen. Klart und volknahe in den beiden äußeren Partsätzen umschließt es in den mittleren Sätzen eine Fülle musikalischer Reize, die in der romantischen Versponnenheit der Ideen, der aber die anherst knappe Fassung wirksamvoll entgegentritt, und in der Feinheit der Klangfarben etwas ganz Eigenes darstellen. Adolf Krause gab den Klarinettenpart wirksamvoll wieder. Den oft recht anpruchsvollen Cello-part spielte Erich Krenz mit schöner Technik und musikalischer Einfühlung in das mit Martin Schulze, der am Klavier sicher führte, prachtvoll geschlossene kammermusikalische Ensemble. Das Konzert mit den gegenläufigen Werken bot eine Reihe interessanter Eindrücke und fand beifällige Aufnahme. Dr. Carl J. Brinkmann.

Im Stadttheater Oberhausen gelangt am 12. März die Komödie „Die Brunnenart“ von Lope de Vega in der deutschen Uebersetzung von Hans Schlegel zur Aufführung.

Ankauf von Altgold und Silber L. Köhler Uhrmachermeister Kaufhaus - Rathausbogen 22-23

Kolonie Eismeer

Eindrücke aus einem Kulturfilm vom Walfang

Kloffenjäger steigen aus der Dämung der arktischen See. Bald Zeit Jahrhunderten hat der Signalruf von der Auskugel herunter das Fangschiff zu alarmieren vermocht. Vom ältesten Kampf gegen den Wal wissen die Völker zu erzählen, die sich um die einsame Meerestimme Nan Manen wehen. Das Fischbein im toseten Kreislauf des Nofoto stammte ebenso aus dem bürstigen Tüchlein des Walfes, das die Varienwale aufsperrten, wie alle die zahlreichen Rücksichten, die heute kaum noch etwas vom Kumpf des Ungeheurs für die See übrig lassen, dem Wal angehören.

Man sah es in den von der südpolaren See geschaukelten Bildern dieses Filmberichts vom deutschen Walfang, wie ein festsames Abenteuer doch eigentlich in dieser Begegnung zwischen dem Wal und Walfang-Wintererlebnis begriffen ist. Als sei eines der letzten vorindustriellen Tierriesen zur Strecke gebracht, so gleitet der von der Schwimmlust sonderbar bewegte Walfkörper durch das gähnende Dektor des dreischultrigen Schiffes, von den unerbittlichen Muskeln der Tröste unter die Anker, Spreizbaken, Winden und Greifer gejerrt. Er muß es sich nun gefallen lassen, von diesem anderen, eisernen Tier, der pochenden, knallenden, rastenden Maschine, auf die Schiffshaut gestreift zu werden, längst besiegt von den Wirkungen der Harpune und ihrer säbelförmigen Widerhaken. Man hatte zuvor diesem Kampf beigewohnt, hatte den Schaumblyg auffahren sehen, mit dem der Wal niederging, als ihm mitten ins bewegte Nofenspiet, in die Fontänen der Atemluft der Keil der Harpune fuhr. Sein Todeskampf schmurzte sichtbar über die rollende Seiltrommel, der dunkle Bug des vom Schaum umspielten kleinen Fangschiffs sprang ihm nach. Dann endlich lag die urtümliche Rückenwalze des Walfleibes besiegt und „beladene“; Quiltsuchte in den Kumpf, um ihn schwimmend zu

erhalten und eine Walfahne gab weithin das Zeichen des beendeten Fangkampfes.

Dort aber auf dem Muttereschiff öffnet sich gleichsam das Tor der „Fahrt“, das sofort weidgerecht den Riesen zerlegt. Manchmal noch müssen die Männer, die mit Steigseilen auf das Fleischgebirge hinaufklettern, um die Schälmeßer anzulegen, schnell beiseite springen, um nicht von dem toten, aber im Zegang bruthaft rollenden „Gebirge“ an die Brückenwand gedrückt zu werden. Solch ein Ungetüm hat sich die Kusmaße des Meeres zum Vorbild genommen und wiegt genau so viel wie fünfzehn Elefanten...

Es ist also eine ungeheure „Operation“, der man beizuhilfen, wobei sich ein riesenhaftes Herz herauschält und ein winziges Stück Gehirn. Ganze Flottillen von kleinen Fischen entsiegeln dem Leibe, es war ihr Unterraum, als sie sich im dichten Gefäß der barten Varien verjüngen und durch den engen Walfschlund hinuntergespielt wurden. Aber daran denkt niemand mehr, wenn man eine Bürste in die Hand nimmt, deren Borsten friedliche Scheuerdienste tun. Ueb-zhaupt dies ganze Ungeheuer ist ein einziges Farenhaus von Richtigkeit, man hätte es dem plumpen seitigen Zummter nicht zugestaut. Das ist ein Hafen, Spieken, Jerteilen, Entschälen, als wolle die Masse nie ein Ende nehmen: „Fahrt!“ auf hoher, einsamer, polar-naher See. Manchmal treibt ein Eisberg mit weißer Wand vorüber. Delphine spielen und das Meer schäumt. Die Männer des Walfanges aber arbeiten hart, eifern und zäh. Wenn sie nach sieben Monaten heimkehren, wissen sie, was sie getan haben. Und wir wissen es nach den überaus anschaulichen und ungewöhnlichen Eindrücken, die von diesem Walfangfilm „Kolonie Eismeer“ ausgehen. (Albomdra-Sonder-aufführung) Dr. Oskar Wessel.

Der Staatskaffee von Pretoria

Eine Ohm-Krüger-Anekdote von Eitel Kaper

Um den Staatsbauhalt der Burenrepublikken war es in den Zeiten des Präsidenten Paulus Krüger lange Zeit ein mühsliches Ding. Das der Fleiß der niederdeutschen und holländischen Kolonisten dem großen Boden abtrug, das reichte wohl für das eigene Auskommen, aber große Steuerlücken trugen die Burenfarmen nicht. Schon der alte Pretorius — deutscher Abkunft wie Krüger — hatte als Präsident sorgsam haushalten müssen, um den wichtigsten Staatsaufgaben genügen zu können. Erst allmählich setzten sich neben der weiträumigen Weidewirtschaft auch die Feldbestellung und der Gartenbau durch. Im Kapland gab es bereits deutsche Wüsterkolonien, die eine große Zukunft versprachen, aber auf dieses Kapland hatte sofort der Engländer seine Hände gelegt.

Mit einem Schlag besserten sich aber die Staatsfinanzen, als der kluge Ohm Krüger die Goldgruben und die Diamantminen zur Steuerzahlung heranzog. Dagegen protestierten freilich die englischen und jüdischen Spekulanten, aber Krüger ließ nicht locker. Er sah durchaus nicht ein, daß die Londoner Börsianer allein von den Schätzen Südafrikas profitieren sollten, und hielt bei passender Gelegenheit den Juden von Johannesburg eine Standrede, die denen gar nicht unangenehm in den Ohren klang. Hier — spürten sie — stand ein Mann wie ein Fels, der sich durch Bestechungen und Lockungen nicht von seinem Kurs abbringen ließ.

Die Staatskasse in Pretoria verfügte nun über Summen, an die man früher im Traum nicht gedacht hätte. Der Präsident, die Regierung, die bürische Krone, erhielten ihre Haushaltsbeiträge, die ihnen die Möglichkeit zu größeren Plänen und Arbeiten gab. Ein ganz

kurioser Posten aber war im Etat für den „Staatskaffee des Präsidenten“ mit etwa 6000 Mark veranschlagt. Man lachte damals viel über diese Summe und sprach sich scherzhaft, ob denn der so enthaltene und nüchterne Ohm Paulus einen so gewaltigen Kaffeedurst entwickelte. Erst viel später erkannte man, daß auch dieser „Staatskaffee“ eine der vielen klugen Maßnahmen eines umsichtigen und weissehenden Mannes gewesen war.

Ohm Krüger lebte wie ein Patriarch in einem einstufigen Farmerhaus in Pretoria. Der erste Raum eines kleinen Bauernlandes wollte eben auch in seinem hohen Staatsamt nicht mehr sein als der erste und flüchtige Farmer seiner Heimat. Rings um dieses bescheidene „Weiße Haus“ fiel nach dem Brauch eine mächtige Veranda, und auf dieser Krügerischen Veranda konnte man täglich ganz frei und ungeniert mit dem Präsidenten sprechen. In großen Räumen wurde der „Staatskaffee“ aufgetragen, während auf seinem Korbstuhl der alte Wächter der Burenfreiheit sitzend auf die bekannten und unbekanntesten Gäste blühte.

In Washington machte man damals viel Aufhebens von dem „shale hands“ des Präsidenten der Vereinigten Staaten. Das war aber mit der Zeit zu einer recht eintönigen Formal-sache geworden. Der „Staatskaffee“ in Pretoria aber hatte viel größere Bedeutung als jene Zeremonie. Kein Fremder, kein durchreisender Burenfarmer verließ die Hauptstadt von Transvaal, ohne beim Präsidenten Krüger vorzusprechen. Geheißt erkundigte sich der arbeits Staatsmann nach den Zuständen und Mängeln in den Außenbezirken; immer wieder erfuhr er beizeiten von englischen Nachrichten, von wert-

Tiefen einer Liebe

Roman von Edmund Sabott • Copyright by Carl Duncker Verlag

41. Fortsetzung „Aber Sie haben ihn —“ — über Nacht hier aufgenommen? Ja!“ Verchtold betrachtete sie tief bekümmert. Dann fragte er sanft: „Sie sind — ich meine: Sie lieben diesen Mann?“ „Ja, ich liebe ihn.“

Verchtold ließ den Kopf sinken. „Ich will Ihnen keine Ratsschläge geben und Ihnen erst recht nicht mit Ermahnungen lästig fallen. Wenn ein alter Mann wie ich gegen die Liebe redet, hat er immer Unrecht. Sie schwimmen gegen den Strom und haben sich hoffentlich klargemacht, was das bedeutet? Man kann dabei zu Grunde gehen. Der Mensch ist gut, aber die öffentliche Meinung ist eine dumme Bestie. Ja, noch größer als ihre Grausamkeit ist ihre Dummheit. Gegen die haben Sie sich nun aufgestellt. Ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen, daß Ihre Liebe so groß ist, daß sie Ihnen den Rücken steift! Daß ich immer für Sie da bin, brauche ich Ihnen wohl nicht zu sagen?“

Er küßte ihr auch die Hand, als er ains. Bevor er in seinen Wagen stieg, winkte er ihr zu. Danach kam niemand mehr zu ihr. Ihre Schiller, zwei Mädchen und ein Junge, die sie am frühen Nachmittag erwartete, blieben unentschiedel aus.

Unreine Haut Verstopfung, Hautreizigkeit, Dämmerdosen vermeiden man durch gründliche Reinigung von Darm, Blut und Säften mit Dr. Schieffer's Stoffwechsel-Pasta! Man läßt sich freier u. wohler. Glas 1.20, Doppelpackung 2.—. In Apotheken und Drogerien.

vollen Kunden, von verheißungsvollen Neuerungen. Der idriete Sachwalter, der sich draun irgendwo beobachtet glaubte, erfuhr nun zu bald, wie genau Krüger jedes Fleckchen Südafrika kannte, wie er die Tüchtigen zu belohnen und die Säumigen anzuspornen wußte. Beim Staatskaffee in Pretoria hielt der „Alte“ wachsam Ausschau, leitete er fast unmerklich große und geschickliche Aktionen ein. Und Jahrzehnte später noch erzählten sich die Südafrikaner von den Stunden auf Krügers Veranda...

Abendmusik in der Trinitatiskirche

Die feierliche Abendmusik am Sonntag in der Trinitatiskirche brachte eine sinngebundene reichhaltige Folge von Orgelchörälen und geistlichen Liedern für Sopran und Orgel. Vornehmlich neuere Schöpfer der Kirchenmusik bestritten die Folge, die von Celar Frands Choral a-moll eingeleitet wurde, jener musikalischen Uebersetzung elegischer Stimmungswerte in den Formen romanisch anmutender Verspieltheit. Persönliches Antlitz offenbarten auch die drei Orgelchöräle von Siegfried W. Müller in ihrer teils rhytmisch freieren, teils breiten und schweren, von mannigfachem Passagenwerk befräntzten vollen, flüssigen Melodie. An Liedern hörte man zunächst zwei trotz ihrer etwas herben Melodienführung fesselnde Sopranlieder von Paul Geisendor, anschließend ein etwas fühlbar amnutes von Eberhard Benzell und das tiefbelegte, romantisch-melodische Lied von Friedrich Noad. Drei weitere Sopranlieder leiteten in ihrem ursprünglichen, empfindungsgetragenen Melos und der Tiefe ihrer Gedanken zu der religiösen Welt Mar Regers hinüber, in der die Empfindungen in großem Wechsel einander ablösen, wie sie in der Auswahl der bekannten drei Orgelchöräle „Aus tiefer Not“, „Straf mich nicht in deinem Zorn“ und „Wer nur den lieben Gott läßt walten“ und drei seiner schönsten Lieder für Sopran und Orgel dargeboten sind. In der Introduction und Passacaglia e-moll mit dem wunderbaren wie auferstehenden Hauptthema und seiner kontrastreichen Durchführung leuchteten Zuversicht und Tröstung in die Ewigkeit hinüber.

Paula Schneider (Heidelberg) hatte sich des Sopranparts mit Liebe angenommen; Eberhard Benzegger wußte in seinen Registern Licht und Dunkel der Klangfarben abzuhalten und sil-gerecht abzuwagen. Hanns German N.e.a.

Guzzi Lantschners „Hochalm“-Film schildert zum erstenmal das einfache und mühevollen Leben der Senner und Sennerinnen hoch oben „auf d'r Alm“.

Fine alte Geschichte. BAYER

Erkältungen, Halsentzündungen wie auch die Grippe stellen sich meistens dann ein, wenn man am wenigsten Zeit hat, krank zu sein. Dabei ist es so einfach, gerade in Zeiten harter Anspannung solchen unangenehmen Zufällen vorzubeugen. Zielbewußte Menschen nehmen Panflavin-Pastillen. Sie schützen vor der unter vielen Menschen stets lauernden Ansteckung, indem sie Mund- und Rachenhöhle desinfizieren.

BAYER

Bei seinem Anblick hatte Prißler sofort das Gefühl bevorstehenden Unheils. Er drückte sich. Kenzau ließ sich einen kleinen Tisch mitten in den Saal stellen, so daß er von allen Seiten gesehen werden und auch selber nach allen Seiten sehen konnte. Dann ließ er sich den Kopf kommen und bereit mit dem ausführlich, was er essen sollte. Dann goß er zwei bittre Magen-löffel hinunter und sah steif, maßig und schwer da, bis die Suppe und der Wein kamen.

Er hatte die peinliche Angewohnheit, manchmal über mehrere Tische hinweg in fremde Unterhaltungen einzugreifen. Heute tat er das nicht. Prißler fand das beunruhigend, aber er merkte auch zu seinem Unbehagen, daß Kenzau ihn kaum aus den Augen ließ. Es stand keine Feindseligkeit in seinen kleinen wasserhellen Augen, sondern eher so etwas wie eine erstaunte Betrachtung; genau so mochte er einen schätigen Perforator anheben, der es wagte, sich zwischen seine hochgezückelten Punter zu mischen. Herr von Kenzau hatte neulich an der Hochzeit teilgenommen, bei der Hanna als Klavierpielerin mitgewirkt hatte, und Prißler entzand sich jetzt, daß er ihr viel Wohlwollen bewiesen hatte.

Kenzau schwieg und sah und beobachtete. Prißler machte einen Bogen um ihn. Er fand in einer ganz entfernten Ecke des Saales und unterhielt sich mit einem seiner Stammgäste, als Kenzau's Stimme plötzlich aufdröhnte: „Erzählen Sie doch mal laut, was Sie da zu erzählen haben! Ja, Prißler, Sie alte Quatsch-tante, ich meine Sie!“

Es wurde so still, daß man irgendwo im Hause das Geräusch eines Staubsaugers hören konnte. Prißler erblachte. Er antwortete nichts. Niemand hatte er so im Mittelpunkt der allgemeinen Aufmerksamkeit gefaßt.

„Na?“ fragte Kenzau. „Aun ist Ihnen wohl auf einmal die Spucke einastoren? Das pas-siert Ihnen doch sonst nicht!“ Prißler qualte sich ein verbindliches Lächeln

ab und näherte sich Kenzau's Tisch, in der Hoffnung, daß der nicht ganz so laut sprechen werde, wenn er ihm näher wäre.

Aber Kenzau hob abwehrend seine dicke rote Hand. „Weiben Sie mir vom Leibe, Mann! Sie verderben mir schon auf zehn Meier den Appetit! Und wenn Sie noch näher kommen, wird mir übel! Ihre pitanten Werdichten können Sie getrost von dort zum besten geben...“ Prißler rieb sich die Hände und veruchte mit einem kleinen Gelächter die ganze Peinlichkeit ins Scherzhaft abzubiegen. Er brachte jedoch kein Wort über die Lippen. Darauf sagte Herr von Kenzau laut und ge-lassen: „Sie sind ein altes Wachsweib, Prißler, das verächtlich als Schweinehund auf die Welt gekommen ist! Wenn Sie mir noch nen letzten Gefallen in diesem Lokal tun wollen, dann lassen Sie mir einen doppelten Korn bringen und verduften Sie, ehe mir von Ihrem Anblick ganz schlecht wird!“ Hier und dort wurde ein liebedienersches Besfallgelächter laut. Aber Kenzau brachte dies mit einem kalten Blick zum Verstummen. „Mir wäre eher zum Heulen“, bemerkte er, „wenn ich hier noch einmal eine einzige lausige Kartoffeln essen müßte!“

Husten? Dann Husto-Glycin Fl. 1.- in Ihrer Drogerie.

In S

Sie stehen nicht auf Seiten; aber jedes erblickt nebenan die Zeit hat m Vorfrühling die es gertastliche Fren gen, die sch schlüßpanit nicht mehr



men sich m Männerjagd, falls abgemun juderständlich die Pflanzche del mindestens und mandm ter, so ein ungenen, ohne Spaziergänge, gendwo in ei muß sein. U neuer Frühli alles nachgeh

Der Von einer batunterricht Dorjugend i seines Stamm Welligen, an seiner Jugend len beschäftig ung ließen i sehr deutlich vor den Sdr Bergehens g Berordnung i das Rundlun antworten. Ei Mensch sieht vo einen sehr de ihm der Vollb wegs abzuspr „feischen D eigenartigen daß seine von zeugenden, w Neherungen, sche Volk sein dazu angean handkraft zu daß er seine i sich durch den bewiesen hat Strahburga bey edle Sproß Schtlengen, w seinesgleichen ten — er ist schenßliche stit men lieh, daß lichen halt-un kann.

Es war des Justitia durch bestimmtes eine Buchhan sowie eine zwöifliche Obrenre suchungsbast

Dieses Urteil sehr deutlich i wohl verbund seine Wändrei schen, ob Graf

Kriegstr Das Oberk Nargestell, da beit deutloht ihrer Arbeit lichteit haben, aussehung ist, des zuständige

Kriegstr Das Oberk Nargestell, da beit deutloht ihrer Arbeit lichteit haben, aussehung ist, des zuständige

Kriegstr Das Oberk Nargestell, da beit deutloht ihrer Arbeit lichteit haben, aussehung ist, des zuständige

Kriegstr Das Oberk Nargestell, da beit deutloht ihrer Arbeit lichteit haben, aussehung ist, des zuständige

Kriegstr Das Oberk Nargestell, da beit deutloht ihrer Arbeit lichteit haben, aussehung ist, des zuständige

Kriegstr Das Oberk Nargestell, da beit deutloht ihrer Arbeit lichteit haben, aussehung ist, des zuständige

In Sachen Frühling

Wir stehen noch im Winter und haben Aus- sichts auf Schneeballschlachten und Schlittenpar- tien; aber jeder wärmende Sonnenstrahl und jedes erblühte Schneeglöckchen läßt uns den nahenden Frühling ahnen.



Ein Barockengel

men sich mit Hingabe und Hingabe der Männerjagd. Der Winterbräutigam wird not- falls abgemustert und ein grünes Frühlings- jüdermännchen angeschafft.

Der pessimistische Graf

Von einer Gouvernante erregt, durch Pri- vatunterricht angehalten von der „Schlumen“ Dorjugend ferngehalten, so wuchs der Letzte seines Stammes, Oktav von Andlaw, Graf von Bekkingen, auf.

Es war deshalb vollkommen in Ordnung, daß Justitia durch das Sondergericht gegen diesen pessimistischen und miesmütigen „Grafen“ eine Zuchthausstrafe von 2 Jahren 4 Monaten sowie eine zweijährige Absperrung der bürger- lichen Ehrenrechte aussprach.

Kriegstrauung auch für Soldaten auf Arbeitsurlaub

Das Oberkommando der Wehrmacht hat klargestellt, daß die bis auf weiteres zur Arbeit beurlaubten Soldaten, auch wenn sie bei ihrer Arbeit Zivillisten tragen, die Mög- lichkeit haben, sich Kriegstrauen zu lassen.



Für scharfen Blick sorgt Kapernick

Mannheim P.2.14. (Sonderdruck) Brillen-Lieferant aller Klassen

Der Sängerkreis Mannheim zeigt sich weiter rührig

Rückblick auf ein arbeits- und erfolgreiches Kriegsjahr / Die Sängertagung in den Germaniafälen

Die Gruppen I und II des Sängerkreises Mannheim (Stadt mit Vororten) hielten am Sonntagmorgen in den Germaniafälen ihre Jahrestagung ab, an der die Vereinsführer- ringe mit den Chorleitern teilnahmen.

Ehrung von Sängerveteranen

Der Sängerkreisführer nahm nunmehr die Ehrung einer Anzahl Sängerveteranen vor, die seit 25, 40 und 50 Jahren dem deutschen Lied treu ergeben sind.

ann Mannheim), Christian Hartmann und Heinrich Herrwerth (Sängerbund Käferal), Jakob Michel (MdB Sandhofen), Franz Schnappenberger (Viederfranz Baldhof), Phil- lipp Hildebrand (Germania Altesheim) und Gottfried Wolf (Sängerlust Baldhof).

Die Tätigkeit im vergangenen Jahre

Der Sängerkreisführer stellte in seinem Tätigkeitsbericht über das Jahr 1940 fest, daß das Jahr noch ruhiger als das vorhergegan- gene war.

Der soziale Aufstieg zum Selbständigen

Zukunftsansichten des deutschen Handwerks / Bericht des Reichshandwerksmeisters

In der Reihe der Schriften zum Staatsauf- bau, herausgegeben von Paul Meier-Benedictstein (im Junfer- u. Dünhaupt-Verlag, Berlin) läßt Reichshandwerksmeister Ferdi- nand Schramm (eben eine Zusammenfassung des Wesens und der Zukunftsaufgaben des deutschen Handwerks) erscheinen.

Der die beiden großen soziologischen Aufgaben des Handwerks: Dem Volke eine breite Grund- lage von selbständigen Wirtschaftspersonen zu erhalten und den sozialen Aufstieg vom Un- selbständigen zum Selbständigen in breiter Front offenzubehalten.

In der Industrie waren schon vor der Nach- erregung zweieinhalb Millionen gelernte Handwerker als Facharbeiter und Werkmeister tätig.

Wehrmachtskonzert

Zeit langer Zeit hörte man im Albelungen- saal des Kofengartens wieder einmal sol- datische Klänge. Ein Musikkorps der Wehrmacht hatte am Sonntagmorgen ein Konzert ver- anstaltet, dem ein annehmbarer Besuch be- zeichnet war.

Den zweiten Teil eröffnete eine Komposition des Musikmeisters, der dem gefallenen General Ritter von Speck gewidmet und nach ihm benannte Marsch. Die beliebten Fanfaren- märche mit den Fanfaren und Kesselpauken, die im Mittelpunkt der zweiten Darbietungs- hälfte standen, und eine Anzahl gefälliger, her- lich aufgenommener Marschweisen bereiteten dem Jubelkreis besondere Freude.

Werkfrauen werden geschult

Am geschmückten Schulungsheim des Deut- schen Familienaufbaues (Deifa) fand am Wochenende eine von der Deutschen Arbeits- front veranstaltete Schulung statt, die zu einer wertvollen Ausrichtung für die teilnehmenden Führerinnen der Werkfrauengruppen des Kreises Mannheim wurde.

Nach einleitenden Worten der Baubeauftrag- ten für die Werkfrauengruppen Pgn. Schlüter, Karlstraße, sprach am Samstagvormittag der Kreisbildungsleiter der Partei, Pgn. Hupp, über das Wesen der Partei, worauf der Kreis- schulungswalter der DNK, Pgn. Dieber, den Auftrag der DNK und besonders deren Frauen- arbeit in einem längeren und richtungweisenden Referat behandelte.

Höhepunkt der Schulung war dann eine Feierstunde am Sonntagvormittag, in der der Betriebsführer der Wurzfelder Firma Kasimir

Rast, die das Gaudium der DNK besitzt, be- sonders gehaltvolle Ausführungen über die be- triebliche Initiative machte.

Ebenfalls beifällig aufgenommen wurden auch die Ausführungen der Pgn. Wabel, Sin- gen, der Führerin der Werkfrauengruppe der Firma Raagi, die aus ihren reichen Erfahrun- gen über Aufbau und Sinn ihrer Werkfrau- gruppe erzählte.

Antreten zum Kartoffelschälen!

Die Ortsfrauenchaftsleiterin von „Humboldt“ hatte kürzlich eine Anlaufbesprechung in einem Raum der Betriebskafeteria des Deut- schen Roten Kreuzes angeführt.

Als gab die Ortsfrauenchaftsleiterin das Kommando: „Antreten zum Kartoffelschälen“ und setzte sich an die Spitze der freiwilligen Ko- lonne, die ihren Marsch in den Kartoffelschäl- raum antrat.

Ab ins Konzentrationslager. Die Kriminal- polizei Ludwigshafen nahm den 44 Jahre alten Arbeiter Adolf Schneider aus Herrensohr (Saar) in polizeiliche Vorbeugungshaft und veranlaßte seine Unterbringung ins Konzen- trationslager.

Baldhof, wo sich drei Vereine, in Neckarau und Rheinau (Pfingsberg), wo sich je zwei Vereine zu gemeinsamen Proben zusamen- finden.

Der Kreis Mannheim umfaßt 117 Vereine. Davon entfallen auf die Stadtgruppe 39 und auf die Vorortgruppe 34, auf Schwegingen 21 und auf Weinheim 23 Vereine.

Mehr Pflege des Lazarettjüngens

Ueber die gefangliche Tätigkeit ist zu berich- ten, daß der Bundesführer das Jahr 1941 als „Jahr des Volksliedes“ gekennzeichnet hat.

Für 30 Sängerkonzerthaus wurden im Jahre 1940 zehn Ehrenbriefe, für 40 Sängerkonzerthaus 41 goldene und für 25 Sängerkonzerthaus 26 silberne Medaillen überreicht.

Sängerkreisrechner Specht erstattete den Ras- fenderbericht, aus dem hervorzuh, daß oberstes Gebot für die Kreisführung und jeden Verein äußerste Sparsamkeit ist.

Der Dank des Kreisleiters

Stellv. Sängerkreisführer Georg Schäfer gab ein Schreiben des Kreisleiters bekannt, durch das den Männerchören Mannheim-Stadt für ihre glänzende Leistung anlässlich der Chorfeier am 2. Februar herzlich gedankt wird.

Verdunkeln! von heute 19.13 Uhr bis morgen früh 8.02 Uhr

Wir gratulieren!

Sein 40jähriges Dienstjubiläum feierte Ober- scharmeister Michael Kantsler, Schafweide 63, bei der Stadtverwaltung.

Als weiteren Jubilar nennen wir Oberauf- seher A. Duller, T. 6, 38. Er kann auf eine 40jährige Dienstzeit bei der Stadt. Führer- verwaltung zurückblicken.

Café Wien P. 7, 22 mit eigener Konditorei Täglich Frühstücke ab 9.00 Uhr

Conen noch nicht einsehbar

Stuttgart, 3. März.

Die für die deutsche Länderei zum Kampf gegen die Schweiz in Aussicht genommenen 14 Spieler haben sämtlich zugesagt und werden am Mittwoch in Stuttgart eintreffen.

Der Deutsche Meister in Dresden

Dresden, 3. März.

Ein fußballsportliches Großereignis steht für den 10. März in Dresden bevor. Der Dresdener SC hat die Meisterschaft des FC Schalke 04 für diesen Tag zu einem Freundschaftskampf verpflichtet.

Der Hamburger SV hat den voraussichtlichen Oberliga-Meister 1940/41 München für den Ostermontag nach dem Rotenbaum verpflichtet.

Dr. Feick in Kitzbühl

Ordnungspolizei klarer Sieger vor Norwegen

Kitzbühl, 3. März.

Einen würdigen Ausklang fanden die Kitzbühler Skiwettkämpfe der deutschen Polizei mit dem beschwerdlichen Barrouillenlauf, der bis über in Deutschland angesetzt wurde.

Baden - Niederrhein - Ostmark - Bayern

Reichsmannschaftskämpfe der Turner

Nachdem die Einzelmeisterschaften der Turner und der Turnerinnen sowie die Reichswettkämpfe des Nachwuchses aus beiden Lagern durchgeführt sind, werden nunmehr die Mannschaftskämpfe von 17 Bereichen in Angriff genommen.

Allen Widerständen zum Trotz meldeten 17 Bereiche ihre Mannschaften und befanden damit erneut, daß der Wille zum Schaffen bei den Turnern ungebrochen ist.

Gruppe I umfassend die Bereiche Ostpreußen, Brandenburg, Sachsen, Württemberg, Schlesien und Berlin.

Gruppe II umfassend die Bereiche Pommern, Nordmark, Niedersachsen und Westfalen in Hagen i. W.

Gruppe III (die sich aus Niederrhein, Baden, Bayern und Ostmark zusammensetzt) in Koblenz.

Gruppe IV (zu der Mittelrhein, Mitte, Hessen und Südböhmen gehören, in Siegen.

Gustl Beraners einzigartige Meisterleistung

JIS-Rennen, Garmisch und Lahti drei glanzvolle Siege

Helsinki, 3. März.

Nunmehr werden auch die offiziellen Sprungweiten von Lahti bekannt. Unser Gustl Beraner, der auf eine unwahrscheinlich anmutende Erfolgsreihe zurückblicken kann — noch nie gewann ein Zläufer die Kombination auf den FIS-Rennen in Garmisch-Partenkirchen und in Lahti — sprang 52 und 46 Meter weit, ruhig und beherrscht.

Im Spezialspringen waren diesmal die Finnen auf ihrer Hausbahn überlegen. Leo Laakso, der zweite von Cortina d'Ampezzo, siegte mit 62 und 61 Meter vor Lauri Balonen (59 und 57 Meter), dem Weltmeister 1941 Paavo Nurmi (58 und 59) sowie Josef Heiler, der auf 57,5 und 59 Meter kam.

Die Ergebnisse:

Kombination: 1. Gustl Beraner (Deutschland) 431,1 Pkt., 2. J. Heiler (Schweden) 422,9, 3. R. Koplad (Finnland) 416,3, 4. G. Sallama (Finnland) 410,2, 5. G. M. Koestler (Finnland) 406,9, 6. W.

Dubala (Finnland) 406,65, 7. R. Rifunen (Finnland) 402,9, ... 14. M. Simon (Deutschland) 393,5. Spezialspringen: 1. Leo Laakso (Finnland) 226,6, 2. Lauri Balonen (Finnland) 219,1, 3. Paavo Nurmi (Finnland) 216,0, 4. Josef Heiler (Deutschland) 215,9, 5. R. Toppila (Finnland) 215,5, ... 12. Josef Bradi (Deutschland) 209,0, ... 24. Josef Wärentin (Deutschland) 198,9.

Rudi gewann - Christl geschlagen

Die deutschen Meister in der alpinen Kombination, das Geschwisterpaar Rudi und Christl Cranz, starteten in einem internationalen Torlauf in Sundsvall. Rudi Cranz blieb mit 50,4 und 48,6 Sekunden in seinen beiden Durchgängen Sieger mit einer Gesamtzeit von 99 Sekunden vor Weltmeister Albert Heiler (100,7) und dem Schweden Jöberg (102,2).

Schwedens Stimeisterschaften werden Ende nächster Woche in Ilmea bei uns angetreten sein, wurden doch insgesamt 650 Rennungen abgehalten.

Die Ringer des VfK 86 vor der Meisterschaft

Die Mannheimer gewinnen die Vorentscheidung mit 4:3 Punkten

A. M. Wiesental, 3. März.

Die Ringmeisterschaft im Mannschaftskampf um den Titel „Bereichsmeister 1941“ der badischen Schwerverkämpfer steht vor der Entscheidung. Nach dem Ausscheiden des Sportvereins Brüdingen und Germania Bruchsal liegen nun noch VfK 1886 Mannheim und Kraftsportverein Wiesental im Rennen.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

Bei den Vorentscheidungen hatte Wiesental mit seinen Internationalen Wöllich und Schweifart, sowie dem Deutschen Jugendmeister Heilig keine unüberwindlichen Aufgaben zum Kampf gestellt, so fand der VfK 1886 Mannheim mit erprobter Staffeln gekämpft durch Litters, früher Kampferheim, gegenüber. Beide Mannschaften kämpften mit aller Härte und Verfaßtheit.

weitere Landkampfe. Nach ausgiebigem Vorkampfe kommt der Mannheimer in Lahti, führt sich Punkte und wird nach 15 Minuten im Siegerstand.

Leichtgewicht: Schwesinger (86) — Brunner (86). Der Kampf mit legem Einsatz geführter Standkampf. Nach Wechsel zeigt Brunner bessere Arbeit.

Mittelgewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Schwergewicht: Heilig (86) — Garmann (86). Heilig siegt durch geschickte Arbeit. Takt gut ausgeführt. Zehnerkämpfer gewinnt Heilig in 11,35 Minuten.

Beste Note für Anneliese Prognau

Mit einer 2000 Meter langen Abfahrt, auf der 800 Meter Höhenunterschied zu überwinden war, wurde das Rennen der drei Bergabfahrer in Seftiere (Italien) am Sonntag beendet. Die kleine deutsche Mannschaft hatte infolgedessen das Beste, als der nach zwei Rennen klar in Front liegende Weltmeister Josef Penner ein bei diesem nach Seftiere führenden Rennen am letzten der vier Hochtore stürzte und ausfiel. Dafür feierte aber Anneliese Prognau ihren dritten Sieg und triumphierte in der Gesamtwertung überlegen mit der bestmöglichen Note 300 vor Hilde Doleischell. In der Kombination der Männer siegte der Italiener Colo.

Ergebnisse: Abfahrtslauf. Männer: 1. Amond (Italien) 1:39; 2. Colo (Italien) 1:39,6; 3. Simiano (Italien). Frauen: 1. Anneliese Prognau (Deutschland) 1:56,9; 2. H. Doleischell (Deutschland) 2:02,9; 3. Kolb (Italien) 2:25,2. — Kombination. Männer: 1. Colo 293,68; 2. Amond 287,38; 3. Simiano 280,5. Frauen: 1. Anneliese Prognau 300; 2. H. Doleischell 277,64; 3. Kolb 226,99.

Italien blieb mit 5:3 Sieger

im Naländer Eishockeykampf

Nalanda, 3. März.

Einer Einladung Italiens folgend, bestritt am Sonntag in Nalanda eine wegen der Meisterschaftsspiele nicht sehr starke deutsche Eishockey-Auswahl einen Vorkampfe gegen Italien. Vor 5000 Zuschauern gab es im Naländer Eispalast einen rasigen Kampf, der zwar die Deutschen fast ständig im Angriff sah, schließlich aber den Gastgebern einen 5:3 (3:0, 2:1, 1:2) Sieg einbrachte.

Zunächst landete die an Strobls Schläger abgeprallte Scheibe den Deutschen Tor, dann erhöhte Federici auf 2:0 für Italien. Die talentierten Angriffe der Deutschen, bei denen sich Schmidinger, Schenk und Feilritzler auszeichneten, führten im zweiten Drittel zum ersten Gegentreffer durch Wild. Innocenti und Federici erboben jedoch bald darauf auf 4:1. Das letzte Drittel aber hand voll im Zeichen der Deutschen, die pausenlos angriffen und durch Feilritzler und Wild auf 3:4 herankamen. Kurz vor Schluß gelang dann den Italienern durch Brucciaminti der fünfte und letzte Treffer.

Waldbhof Handballer Staffelfieger

Reichsbahn muß verzichten

W. K. Mannheim, 3. März.

Die Reichsbahn mußte ihr letztes Spiel gegen den Meister ohne Kampf verloren geben. Dem Verein standen an diesem Sonntag nur sieben Spieler zur Verfügung, was ihn zwang, noch im Laufe des Samstags abzugeben. Mit diesem Kampfsieg, der aber auch beim Auftreten der Reichsbahn nicht zweifelhaft gewesen wäre, haben die Waldbhofen die Bundesmeisterschaft ohne Punktverlust mit einem Torverhältnis von 11:10 beendet.

Table with 5 columns: Team, Spiele, Gew., Un., Verl., Tore, Pkt. Rows include VfK 86, VfL 1890, VfL 1891, VfL 1892, VfL 1893, VfL 1894, VfL 1895, VfL 1896, VfL 1897, VfL 1898, VfL 1899, VfL 1900.

Table with 5 columns: Team, Spiele, Gew., Un., Verl., Tore, Pkt. Rows include VfL 1891, VfL 1892, VfL 1893, VfL 1894, VfL 1895, VfL 1896, VfL 1897, VfL 1898, VfL 1899, VfL 1900.

Vor Eröffnung der Leichtathletik-Saison

W. K. Mannheim, 3. März.

Der kommende Sonntag bringt mit dem Waldbhofstag den ersten Start der Leichtathleten, womit die Saison eröffnet wird. Die offizielle Eröffnung ist erst im Mai. Der Waldbhofstag ist eine Neuerung. Der Bezirk Mannheim hat eine Dreierstaffel mit 1000, 3000, 1000 Meter ausgeschrieben. Nach dem Reichslauf haben hierfür mit VfL 1896, VfL 1897, VfL 1898, VfL 1899, VfL 1900 sechs Vereine zehn Staffeln gemeldet.

Advertisement for Formamint medicine, including text 'Bei Grippe-Gefahr Formamint' and 'Schutz vor Ansteckung!'.

Large advertisement for 'Einige Handvoll Sil im heißen Spülwasser' with a graphic of a woman washing clothes.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.





Pfälzische Hypothekenbank Ludwigshafen a. Rhein sieht ab von höherer Gewinnausschüttung

Die Pfälzische Hypothekenbank in Ludwigshafen am Rhein legt ihren Geschäftsbericht für 1940 vor. Der Hauptverwalter, die am 12. März 1941 in Ludwigshafen stattfindet, wird vorgelesen, mit Rücksicht auf die Kriegsverhältnisse und im Interesse der inneren Stärkung des Instituts für kommende Aufgaben es auch in diesem Jahre bei der bisherigen Gewinnausschüttung zu belassen. Es sollen zur Ausschüttung eines Gewinnanteils von 5 Prozent 340 000 (334 183 + 124 150 RM. Vortrag) ausgeschüttet werden. Vorweg sind 250 252 RM. den Rücklagen zugeführt, die unter Hinzunahme der bisherigen sonstigen Rücklagen auf insgesamt 5 Mill. RM. gebracht sind. Die Rückstellung für Rückgehaltsverpflichtungen ist auf 250 000 RM. erhöht worden. Ein Vortrag auf das nächste Geschäftsjahr ist nicht mehr vorgesehen. Der Vortrag ist den Rücklagen zugute gekommen. Der Umsatz an Pfandbriefen hat sich gegenüber dem Vorjahr um 1,63 Mill. RM. auf 202,65 Mill. RM. gemindert. Der Gesamtkommunaldarlehensbestand einschließlich der Reichsverbürgten B-Hypotheken hat sich um 27 739 RM. auf 8,63 Mill. RM. vermindert. Der Bestand an Eigenaktien in Höhe von 130 300 RM. (Netto) ist dem ebenfalls länderlichen Bestand der Preussischen Staatsbank wurde zu den jeweiligen Bilanzdaten im Berichtsjahr mit Gewinn veräußert, so daß sein Bestand an Eigenaktien mehr vorhanden ist. Der Erlös wurde zur Verstärkung von Betriebsmitteln verwendet. Die Pfälzische Hypothekenbank ist nach Auffassung der „Arbeitsgemeinschaft föderativer Hypothekenbanken“ der „Arbeitsgemeinschaft deutscher Hypotheken- und geleiteter Banken“ beizutreten.

(22 750) RM. als kündbare Darlehen zugef. Ausgegeben wurden 411 (290) Posten mit 9 820 695 (6 570 227) RM., und zwar 380 (282) Posten mit 9 090 895 (6 549 477) RM. Tilgungsdarlehen und 31 (8) Posten mit 729 800 (20 750) RM. kündbare Darlehen. Von den Bewilligungen dienten 685 400 (4 545 000) RM., von den Auszahlungen 1 534 100 (4 725 860) RM., dem Wohnungsbau. Auf der Grundlage von Kommunalobligationen wurden, und zwar ausschließlich in der Form von B-Hypotheken unter Reichsbürgschaft, 5 (132) Posten mit 15 300 (1 866 000) RM., ausschließlich auf die Westmark (Saarpfalz) entfallen, demüßigt und 46 (47) Posten mit 245 700 (1 680 250) RM. ausbezahlt. In der Bilanz bilden unter den Aktiven die Pfälzische Hypothekenbank Ludwigshafen 2 Hypothekendarlehen mit 201,54 (205,5) Mill. RM. den Hauptposten, davon sind 199,84 (205,15) Gold- und Reichsmarkdarlehen, Darlehen der Reichsbank, Reichsbankdarlehen 0,36 (0,37), Kommunaldarlehen 8,61 (8,8), Wertpapiere 9,28 (2,63), davon 9,08 (2,13) Sachanweisungen, Anleihen und Schuldverschreibungen des Reichs, Bankguthaben 7,12 (10,86), Aktien von Hypotheken- und Kommunalbanken 0,87 (0,96). Unter den Passiven macht der Posten Hypothekendarlehen und Kommunalobligationen 201,28 (202,70) Mill. RM., darunter 197,08 (162,63) 4 1/2-prozentige Hypothekendarlehen und 4,2 1/2-prozentige Hypothekendarlehen, ferner 8,10 (9,19) 4 1/2-prozentige Kommunalobligationen und 4,07 4-prozentige Kommunalobligationen, Reichsbankdarlehen 0,36 (0,37). Das Grundkapital besteht aus 6,80 (6,80) Mill. RM. Stammapfekten und die Rücklagen belaufen sich auf 5 (4) Mill. RM. Zinsen von Hypothekendarlehen, Kommunalobligationen und Reichsbankdarlehen betragen zusammen 2,10 (2,29) Mill. RM. Der Gewinn wird mit 340 000 (334 183) RM. ausgewiesen.

Kein Hypothekendarlehenszinsen aus den Fälligkeiten in der Zeit vom 1. Dezember 1939 bis zum 30. November 1940 waren am Jahresabschluss 320 384,06 (gleich 2,99 Prozent des Zolls von 10 698 890,91 RM. gegen 4,07 Prozent des Zolls von 10 888 652,32 RM. im Vorjahr) rückständig. Sie blieben in der Bilanz mit dem im Laufe des Berichtsjahres eingetragenen Zinsausfall in Höhe von 5047,72 RM., also mit zusammen 325 431,78 RM. außer Ansatz. Unter den Rückständen ist ein nicht unerheblicher Teil an Zinsen aus der freigeordneten Zone im Westen des Reichs enthalten, der trotz des Gesetzes bis 28. Februar des laufenden Jahres gefordert ist. Für 1 1/2 Jahre hat bekanntlich bankenspezifische das Reich den Zinsdienst für die Schuldner von Anwesen aus der freigeordneten Zone übernommen.

In der Gewinn- und Verlustrechnung, die mit 340 000 RM. schließt, stehen unter Aufwendungen 9,64 (9,85) Mill. RM. Zinsen, 0,46 (0,54) Löhne und Gehälter, 0,63 (0,75) Steuern, 0,98 (0,88) einschließlich Wertberichtigung) Abschreibungen und Rückstellungen, Uebrigere Aufwendungen 0,41 (0,46). Die Ertragsrechnung brachte an Zinsen 10,89 (11,26), andere Zinsen 0,53 (0,36), Zinsausfällen 0,26 (0,55), außerordentliche Erträge 0,32 (0,50), sonstige Erträge 0,17 (0,18). Gewinnvortrag aus 1939 124 190 (123 492) RM.

Die Bilanzlast bestand Ende 1940 aus 63 männlichen und 41 weiblichen, zusammen 104 Mitglieder, wovon 72 bei der Zentrale Ludwigshafen am Rhein, die übrigen in den beiden Filialen Röh und Röhrenberg beschäftigt waren. Die freiwilligen Sozialen Leistungen betragen im Berichtsjahr 127 299 RM. Der Ausschüttet nach durch den Tod von Obd. Hauptrot Dr. Albert Jopf und Obd. Hubi Reichsfreier zu Güttenberg ergänzt werden. H. H.

Pudermilch zur Königin-Zucht

Der Landesverband der Reichsbank, Baden, wurden durch die Reichsbankgruppe eine beargenete Menge Stand-Pudermilch für das Betreuungsgebiet Baden und Elsaß für Königinzucht 1941 zur Verfügung gestellt. Die Verteilung erfolgt über die Ortsgruppenleiter. Mitglieder, die naturweilich Königinzucht betreiben haben, sind zum Bezug von 375 Gramm pro aufzuehrende Königin berechtigt. Dabei sind Züchter, welche ihre Königinnen auf Belegstellen betrachten lassen, vorzuziehen. Anträge sind bei den Ortsgruppenleiter zu stellen und müssen bis spätestens 10. März eingegangen sein.

Die neue Gauschule der Beamten

Eröffnung am 9. März in Carlsbad bei Altkirch im Elsaß

Strasbourg, Am 9. März d. J. wird in Carlsbad bei Altkirch eine neue Gauschule des Amtes für Beamte der NSDAP mit einer Rundgebung ihrer Bestimmung übergeben.

Im Gau Baden hat seit dem Jahr 1936 die Gauschule Hornberg (Schwarzwald) bestanden. Rund 50 Lehrgänge mit fast 6000 Beamten konnten auf ihr bei der Eröffnung bis Kriegsbeginn durchgeführt werden. Im Elsaß hat bereits im August d. J. die Schulung der Beamten eingeleitet. Sie erfolgte teils in Hornberg, teils in der Gauschule Balbach. In zehn Lehrgängen wurden über 2000 eifassliche Bedienstete in beiden Schulen erfährt. Die Lehrgänge dauerten jeweils 12 bis 14 Tage.

Mit dem 1. Februar wurde in der Gauschule Balbach die Arbeit beendet. An ihre Stelle trat Mitte Februar eine neue und weit größere Gauschule des Amtes für Beamte der NSDAP in Carlsbad bei Altkirch. Schulleiter Storr, der bis vor kurzem die Leitung der Gauschule Hornberg inne hatte, hat in der Gauschule Carlsbad

ein noch größeres Aufgabengebiet übernommen. Die neue Schule ist ebenso schön wie zweckmäßig eingerichtet und mit neuzeitlichen Lehrmitteln ausgestattet.

Der Tageslauf in Carlsbad entspricht völlig dem in Hornberg. Fern vom Lärm und der Unrast des Alltags wickelt sich die Schulungsarbeit ab. Leichter Frühstart erfüllt die Lehrgangsteilnehmer und macht sie für den ganzen Tag aufnahmefähig. Vorträge geschichtlicher, politischer und weltanschaulicher Art führen in Geschichte und Aufgabe unseres Volkes ein und bringen die Persönlichkeit des Führers nahe. In Arbeitskameradschaften werden die Vorträge später besprochen. Der Freizeit ist genügend Raum gegeben, so daß jeder mit der nötigen geistigen Spannkraft den Vorträgen zu folgen vermag.

Die Pflege der Kameradschaft als vordringlicher Stelle, Unterlieber die Dienststellung treten nicht in Erscheinung, die gleiche Uniform bringt die gleiche geistige Grundhaltung zum Ausdruck.

Kleine Meldungen aus der Heimat

Unverbesserlicher wandert ins Zuchthaus

Karlstrube, 27 Vorkrämer hat der 70 Jahre alte Albert Schauler aus Biberdingen, 20 Jahre sah er schon hinter Gefängnis- und Zuchthausmauern und nun ist er erneut für fünf Jahre ins Zuchthaus gelangt, und zwar wegen Mordfallbetrugs in fünf Fällen. Fünf Jahre Ehrverlust kommen auch noch dazu. Der alte Sünder, der erst im April 1940 letztmals aus dem Zuchthaus entlassen worden war, stahl dort auf dem Karlstruber Hauptbahnhof drei Koffer mit Inhalt im Werte von 600 Mark, im Zeitungsfloß Bücher- und Glöckchenkarten, in der Bahnbetriebswirtschaft Tischmesser. Einen Teil der gestohlenen Sachen verkaufte er unter falscher Vorpiegelung der Verluste in Marzell.

Tödlich überfahren

Heidelberg. Beim Überqueren der Radbahn wurde eine ältere Einwohnerin von hier von der Zugmaschine eines Lastkraftwagens erfasst und überfahren. Die Verletzungen der Verunglückten waren so schwer, daß der Tod auf der Stelle eintrat.

Fernbeben registriert

Heidelberg. Der Seismograph der Heidelberger Sternwarte verzeichnete in der Frühe des 1. März ein mächtig starkes Fernbeben. Der erste Einfall erfolgte um 5 Uhr 55 Min. 22 Sek., das Hauptbeben um 6 Uhr 34 Sek. Die Bewegung erfolgte etwa um 6 Uhr 11 Sommerzeit. Die Entfernung beträgt insgesamt 1400 Kilometer.

Ein Sängerveteran

Freiburg. Freiburgs und vielleicht auch Badens ältester Sänger, der auch heute noch aktiv im Dienste des deutschen Liedes steht, ist der frühere Uhrmacher F. X. Wittmer. Im Jahre 1879 begann in Pforzheim seine Sängerkarriere. Ueber 61 Jahre widmete sich Wittmer der Pflege des deutschen Volksliedes. Anlässlich seines goldenen Sängereubiläum wurde ihm die goldene Sängernadel des Badischen Sängerbundes, zehn Jahre später die große Plakette und der Ehrenbrief des Deutschen Sängerbundes überreicht.

WGW-Konzert der Chorgemeinschaft

\* Biernheim. Am letzten Sonntag hatte Biernheim sein musikalisches Ereignis: Mit einheitlichen Kräften hatte Chorleiter Heinrich Müller ein reiches Programm einstudiert, das in seiner Vielfältigkeit erstaunlich war und

die Zuhörer begeisterte. Neben der Chorgemeinschaft wirkten Solisten und die Gemeindefestspiele in Befolgung des großen Orchesters mit. Was doch mit vereinter Kraft möglich ist!

Der erste Teil des Programms war ganz auf Schubert eingestellt. Das Orchester umrahmte die Gesänge mit einem Orchester und einem Violine, was hierbei wie auch bei der Begleitung alles, was man von Laienmusikern nur verlangen kann. Der Chor sang feinstimmig „Die Nacht“ und „Liebe“. Mit Orchesterbegleitung hören wir dann von Bahariton Georg Knapp die ewig schönen Lieder „Du bist die Ruh“ und „Ständchen“ in Ton und Auffassung vorgetragen, wie es auch Sängern von Ruf Ehre machen würde.

Der zweite Teil war in seiner Folge aufgedreht und nahm mitunter deitäre Töne an. Der Chor sang „Wenn die Jugend marschiert“ von Schütz, „Die Grenadiere“ von Kramer und bei seinem weiteren Auftreten „Die Einkehr“ von Köhler, „Lebermut“, ein Volkslied, und als Abschluss „Singe mein Volk“ von Reger nach einem Gedicht von Annader. Die gute Darbietung dieses wichtigen letzten Chors sei besonders hervorgehoben. „Im Reiche des Indra“ und „An der schönen blauen Donau“ sowie der jadische March „In Treue fest“ von Teile liehen viel Fleiß und Musikverständnis von Dirigent und Orchester erkennen.

Eine Ueberraschung war Rezitalio und Terzett aus dem „Nachtlager von Granada“, diesmal leider mit Klavierbegleitung. Tapfer sangen die Solisten ihren Part. Frau Knapp (Soprano), Georg Knapp (Tenor) und Georg Knapp (Bassbariton) durften sich wohl an die Wiederholung dieser immerhin schon technisch schwereren Musik waagen und erzielten herrlichen Erfolg. Chorleiter Müller darf man beglückwünschen zum Gelingen dieses Konzertes. Mit Umsicht führte er den Stab, und seine gewissenhafte Probenarbeit führte zu schönem Erfolg.

Ein reiches Publikum war im Saale der „Freiwillig“ erschienen, ließ sich zwei Stunden begeistern und spendete freudig Beifall. Das Kriegs-WGW ist hoffentlich ebenso gut auf seine Rechnung gekommen und mancher Großen fiel in die Sammelbüchse am Saalabgang, wenn auch keine Plakette mehr zu haben war.

Wasserstand vom 3. März

Rhein: Konstantz 290 (-); Rheinfelden 296 (-); Breisach 226 (+37); Rehl 293 (+31); Straßburg 285 (+30); Maxau 474 (+42); Mannheim 468 (+103); Raab 338 (+26); Köln 450 (+75). Neckar: Mannheim 430 (+38).

Deutsche Girozentrale - Deutsche Kommunalbank

Abgekürzte Bilanz für den 31. Dezember 1940

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Barreserven, Kassenbestand, Guthaben auf Reichsbankgiro, Fällige Zinsen, etc. Passiva includes Gläubiger, Liquiditätsreserven, Anleihen, etc. Total Aktiva and Passiva are 3.721.968.592,25.

Gewinn- und Verlustrechnung für den 31. Dezember 1940

Table with Aufwand and Ertrag columns. Aufwand includes Geschäfts- und Verwaltungskosten, Satzungsmäßige Aufwendungen, Steuern, etc. Ertrag includes Gewinnvortrag, Zinsüberschuss, etc. Total Aufwand and Ertrag are 15.825.094,45.



Nach langem, schwerem Leiden verschied unerwartet mein geliebter Mann, mein guter Vater

# Hans Rohrmüller

Feinmechaniker beim Städt. Maschinenamt

Mannheim, den 3. März 1941.  
Rollbühlstraße 48

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:  
**Margarete Rohrmüller  
Alfred Rohrmüller**

Beerdigung: Mittwoch, 5. März 1941, 12.00 Uhr, auf dem Hauptfriedhof Mannheim.

Nach kurzem, schwerem, geduldig ertragenem Leiden entschlief heute früh nach Gottes heiligem Willen unser geliebter, guter Vater, Herr

# Emil Walch

Hauptlehrer i. R.

im fast vollendeten 79. Lebensjahr, gestärkt mit den Heilmitteln unserer hl. Kirche.

Gut Unterholz (Bernried Obbay.), Köln, Hamburg, den 28. Februar 1941.

In tiefem Leid:  
**Selma Flügler, geb. Walch, und  
Reg.-Rat a. D. Dr. Adolf Flügler  
Dr. jur. Ludwig Walch und  
Marianne Walch, geb. Hollerbach  
Hedwig Plattner, geb. Walch, und  
Otto Plattner  
sowie 11 Enkel und 2 Urenkel**

Die Beisetzung findet am 5. März um 2 Uhr in Mannheim statt. — Das Seelenamt ist daselbst am gleichen Tage in der Herz-Jesu-Kirche um 7.00 Uhr.

## Danksagung

Zurückgekehrt vom Grabe unseres lieben Verstorbenen, sagen wir allen, die an unserem tiefen Schmerz teilnahmen, insbesondere Herrn Stadtpfarrer Dr. Steinwachs für seine trostreichen Worte, Herrn Dr. Kinzig, Schwester Frieda, Ärzten und Schwestern des Städt. Krankenhauses, den Hausbewohnern von Langerötterstr. 76 und Bürgermeister-Fuchs-Straße 8, der NSKOV und NS-Frauensschaft Neckarstadt-Ost sowie unserer werten Kundschaft unseren tiefgefühlten Dank.

Mannheim (Langerötterstr. 76), 4. März 1941.

In tiefer Trauer:

**Frau Christine Domayer  
und Kinder**

Mitten aus seiner Arbeit und seinem erfolgreichen Leben wurde ganz plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, guter Vater, Schwiegervater, Bruder und Schwager

# Gustav Adolf Faust

Direktor

aus unserer Mitte gerissen.

Mannheim (Collinistr. 59), Berlin, Jedlicze (Generalgouvernement), Remscheid, den 1. März 1941.

In tiefer Trauer:

**Aline Faust, geb. Nöll  
Dorothea Schäfer, geb. Faust  
Dr. phil. Dr. ing. Oskar Schäfer**

Die Einäscherung findet Mittwoch, den 5. März 1941, um 15 Uhr statt.

Mein lieber, treubesorgter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, Herr

# Ludwig Sator

Architekt

ist heute rasch und unerwartet nach einem arbeitsreichen Leben im 74. Lebensjahre in die Ewigkeit eingegangen.

Mannheim (Viktoriastr. 10), 3. März 1941.

Im Namen aller Angehörigen:

**Frau Sophie Sator**

Die Einäscherung findet Mittwoch, 13 Uhr, auf dem Hauptfriedhof statt. — Es wird gebeten, Beileidsbesuche zu unterlassen.

Am 28. Februar 1941 wurde uns unser über alles geliebter

# Herbert

im Alter von 4 1/2 Jahren durch einen Unglücksfall plötzlich für immer entrissen.

Mannheim (Speyerer Straße 115), Holzbachtal, den 3. März 1941.

In tiefer Trauer:

**Amtsgerichtsrat Dr. Harald Hagedorn  
und Frau Alwine, geb. Pfommer**

Nach kurzem, schwerem, geduldig ertragenem Leiden entschlief unerwartet am Samstag meine geliebte Frau, gute Mutter und Schwester

# Helene Kempf

geb. Waelde

im Alter von 36 Jahren.

Mannheim (Traiteurstr. 49), den 2. März 1941.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:  
**Franz Kempf und Kind**

Die Beerdigung findet Mittwoch, 5. März, 2.30 Uhr, auf dem Hauptfriedhof statt.

## Todesanzeige

Meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Tante u. Schwägerin, Frau

# Barbara Veit

geb. Zimmermann

ist heute früh im Alter von 75 Jahren sanft entschlafen, Mannheim (S 6, 28), den 3. März 1941.

Die trauernden Hinterbliebenen:

**Familien Meier-Veit**

Beerdigung: Mittwoch, 1/12 Uhr.

## Danksagung

Für die uns anlässlich unseres so schweren Verlustes zugegangenen zahlreichen Beweise aufrichtiger Teilnahme, sowie all denen, welche unserem lieben Entschlafenen das letzte Geleit gegeben haben, sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank.

Mannheim-Käfertal, den 4. März 1941.  
Kurze Mannheimer Straße 57.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

**Wilhelmine Witte Wwe.**

## Statt Karten!

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Hinscheiden unserer lieben und guten Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

# Emma Mezger

sagen wir allen unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Clormann für die trostreichen Worte am Grabe, sowie den Kameradinnen vom Städt. Krankenhaus (Garderobe), der NSKOV und den Hausbewohnern.

Mhm.-Waldhof (Altrheinstr. 25), Treuenheide (Krs. Flatow), Berlin N 65, München, den 4. März 1941.

Die trauernden Hinterbliebenen:

**Familien Hans und Martin Mezger  
Willi und Anna Mezger**

Heute mittag entschlief nach schwerem Leiden mein lieber, herzensguter Mann, unser treubesorgter Vater, Herr

# Georg Apfel

Reichsbahninspektor i. R.

im 75. Lebensjahr.

Mannheim-Friedrichsfeld, 3. März 1941.

**Margarete Apfel, geb. Ding  
Adolf Clemens und Frau Susel, geb. Apfel  
August Apfel und Frau Else, geb. Weisbrod  
Gustav Apfel und Frau Adela, geb. Dell**

Die Beerdigung findet Mittwoch, 5. März 1941, 15 Uhr, von der Leichenhalle Mhm.-Friedrichsfeld aus statt.

## Statt Karten!

## Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme sowie die Kranz- und Blumenspenden beim Hinscheiden meines lieben Mannes, unseres Bruders, Schwagers, Onkels und Großonkels, Herrn

# Carl Kunkel

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank.

Mannheim, den 3. März 1941.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

**Minna Kunkel, geb. Krampf**

## Statt Karten!

## Danksagung

Für die anlässlich des Hinscheidens meiner lieben Gattin und treusorgenden Mutter erwiesene Teilnahme und die vielen Kranzspenden, sowie für die aufopfernde Pflege der Niederbronner Schwestern sprechen wir hiermit allen Beteiligten unseren tiefgefühlten Dank aus.

Mannheim, R 7, 39.

**Karl Messner und Angehörige**

Meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante

# Elisabeth Sigmann

geb. Ehrlich

ist am Samstagvormittag im Alter von 77 Jahren unerwartet rasch sanft entschlafen.

Mannheim (T 5, 10), 4. März 1941.

Die trauernden Hinterbliebenen

Beerdigung: Heute, Dienstag, 1/4 Uhr.

## Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme sowie für die herrlichen Kranz- und Blumenspenden anlässlich des Hinscheidens unserer einzig guten Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau

# Friedel Dittert geb. Börr

sprechen wir unseren herzlichsten Dank aus. Unvergessen bleibt uns die treue Pflege, welche Herr Dr. med. Vogler der Entschlafenen zuteil werden ließ. Besonderen Dank auch den Diakonissinnen der Jungbuschstation für die liebevolle Betreuung sowie Herrn Pfarrer Füller für die trostreichen Worte.

Mannheim, den 1. März 1941.

Die trauernden Hinterbliebenen:

**Familien Ocker-Dittert**

## Statt Karten!

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme an dem Begräbnis unseres lieben Verstorbenen sagen wir allen unseren herzlichsten Dank, ganz besonders der Reichsbahndirektion Karlsruhe, dem Sparverein Schwetzingenstadt, den Hausbewohnern sowie allen Bekannten für ihre überaus große Kranzspende.

Mannheim (Kleinfeldstr. 7), den 3. März 1941.

**Sophie Trautmann nebst Angehörigen**

## Statt Karten!

## Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Hinscheiden unserer lieben, treusorgenden Mutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante, Frau

# Barbara Schneckenberger

sprechen wir allen Verwandten und Bekannten sowie Herrn Vikar Reuß, den Diakonissenschwestern für ihre aufopfernde Pflege, sowie für alle Kranz- und Blumenspenden und allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben, unseren herzlichsten Dank aus.

Mannheim (J 1: 5), den 4. März 1941.

Die trauernden Hinterbliebenen:  
**Oskar Schneckenberger  
Heinrich Schneckenberger  
Fritz Schneckenberger**

## Danksagung

Für die uns in so überaus großem Maße erwiesene Anteilnahme sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden beim Hinscheiden unseres lieben Vaters, Bruders, Urgroßvaters und Großvaters

# Karl Triebel

sagen wir herzlichsten Dank. Wir danken dem Herrn Pfarrer Olingemach, dem Militär- und Kriegerverein Mannheim-Rheinau, sowie den beiden Krankenschwestern Maria und Gertrud für ihre aufopfernde Pflege und all denen, die ihm bei seinem letzten Gang begleiteten.

Waldhof (Luzenbergstr. 5), den 3. März 1941.

**Familie Paul Triebel**

Hakenkreuz  
Die n...  
1. K...  
2. G...  
3. B...  
4. B...  
5. B...  
6. B...  
7. B...  
8. B...  
9. B...  
10. B...  
11. B...  
12. B...  
13. B...  
14. B...  
15. B...  
16. B...  
17. B...  
18. B...  
19. B...  
20. B...  
21. B...  
22. B...  
23. B...  
24. B...  
25. B...  
26. B...  
27. B...  
28. B...  
29. B...  
30. B...  
31. B...  
32. B...  
33. B...  
34. B...  
35. B...  
36. B...  
37. B...  
38. B...  
39. B...  
40. B...  
Die Be...  
am Dien...  
Mittwoch...  
Melde...  
Im Auf...  
Wirtschaftsa...  
Biesbaden  
Auf Gr...  
des Reichs...  
(Reichsgef...  
kannmachu...  
Z. 2034) er...  
Neber...  
legten ode...  
schaft, der...  
Wirtschaft...  
Umsatz sich...  
um mehr a...  
minna des...  
fügt werden...  
nen, die sich...  
und Herstell...  
Die Zna...  
den Betrieb...  
Inhaber...  
Tob und G...  
lichen Schre...  
für sie zust...  
Die Veror...  
vom 4. Mär...  
gemäß. Als...  
Wirtschaftsa...  
Die Anor...  
Mannh...  
Der...  
5...  
Erf...  
für...  
Zur Erf...  
sind alle...  
Schulterhö...  
aber seit...  
worden sind...  
in der Zeit...  
Polizeime...  
1. Zab...  
2. Raff...  
3. Ab...  
4. etw...  
Zud...  
Unterlass...  
strafbar...  
Für über...  
gütung ge...  
Biesb...



Es geht jetzt in die 3. Woche!

Ein Film, den jeder sehen will! Schon über 30.000 Besucher u. immer noch tägl. ausverkauft!



mit Willy Forst - Maria Holst - Dora Komar Paul Hörbiger - Leo Slezak - Trude Marlen Siegfried Breuer



Es wirken mit: Die Wiener Philharmoniker Chor und Ballett der Staatsoper Wien

... Wie das jauchzt und klingt und mit hinreißendem Elan alle in den Himmel seliger Beschwingtheit entführt...

Nur alle Jubeljahre einmal gibt es einen solchen Film!

Die neue Wochenschau

ALHAMBRA

P. 7, 23 200 4.20 7.00 Uhr Hauptfilm: 7.35 Uhr



Er hat sich die Herzen aller Besucher im Sturm erobert!

Hansi Radetzky „Das Kind auf Aktien“ in dem reizenden Terra-Film

Unser kleiner Junge

mit Hermann Speelmanns Hilde Jansen - Lotte Koch Ernst v. Klipstein - Max Güstorf Ernst Waldow - Jessie Vihrog Reinhold Berni - Paul Westermeyer Die Wochenschau

Täglich 2.30 4.50 7.10 Uhr Hauptfilm: 7.35 Uhr

SCHAUBURG

K. 1, 5 Fernruf 24088

Verdunklungs-Rollos Oeder, D 3, 3 Fernsprecher 247 01

Umzüge Möbeltransporte Lagerung prompt und zuverlässig P. Lotz, H 7, 34 Fernruf 223 34

Detectiv-MENG Mannheim, U.S.G.

Schlafzimmer 375 475 525 650 775 850 Zweigesim. 350 475 650 Dreigesim. 450 525 575

Verloren

Hirnbildung mit goldenen, Sand am 3. März 1941 verloren, Abgab. gegen Belohnung im Hauptbüro.

Tiermarkt

Wette/Wandeln/Rufen von gel. Hühnern mit großen Sandkäufen abzugeben, zu 20 W. pro Stück zu verkaufen, König-Geleit/Reckardstraße.

Schäferhund Rade, 4 Mon. alt, bis zu verkaufen, Wilm. Blüthner/Waldenburgerstr. 140

Werbt für's HB.

GLORIA SECKENHEIMERSTR. 13 Mittwoch letzter Tag! Der erfolgreiche Tobist! Paul Hartmann - Friedrich Kayssler - Lil Dagover Bismarck NEUESTE DEUTSCHE WOCHENSCHAU

MAGDA SCHWEIDER Am Abend auf der Heide Ein selten da... PALAST

ZENTRAL Mannheim-Waldhof Dienstag bis Donnerstag Frau Sixta

National-Theater Mannheim Dienstag, den 4. März 1941 Was ihr wollt

Letzte Tage! Sieg im Westen Ein Film des Oberkommandos des Heeres... Ufa-Palast

REGINA LICHTSPIELE MANNHEIM-NECKARAU Sanluzza

Radio-Tische eingetroffen HEINZE Uhlendstr. 28

CAPITOL Wir verlängern bis Donnerstag Bismarck

LICHTSPIELHAUS MÜLLER Heute RIVALIN der Zarin

FILMPALAST NECKARAU - Friedrichstr. 77 Rote Orchideen

Verschiedenes Werbet für's HB.

Stadtschänke „Dürlacher Hof“ Restaurant, Bierkeller Münzstube, Automat

OLYMP Lichtspiele Käfertal Rheinische Brautfahrt

LIBELLE Gastspiel Familie Zacchini

Damenbart entfernt durch Ultra-Kurzwellen Schwester A. Ohl

PALMGARTEN BRUCKL täglich ab 20.15 Uhr Kabarett

Medizinal-Verband Geogr. 1884 Mannheim, T 2, 16

Nähmaschinen repariert

Kleberrollen Klebeapparate sofort ab Lager lieferbar

Verbesserte Hausfinanzierung Städtische Sparkasse Mannheim

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.